一萬三千三百九十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

THURSDAY JULY 28th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

◎本報特別啓事

一◎創設年份　◎本報創設於前清光緒[illegible]日起今已歷四十有七年

二◎宗旨　◎本報以[illegible]

三◎總經理　◎薛仁徵

四◎編輯　◎一李[illegible] 二張[illegible]

五◎報館發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號

六◎電話　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◎本報報費列左

一◎每日每份一角　[illegible]每個月二元

二◎三個月六元　[illegible]六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠報費另計[illegible]

◎新訂本坡外埠[illegible]

及報費等費一齊匯下[illegible]

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收[illegible]

◎免此聲明[illegible]

注意◎◎◎

[illegible]

◎上海書局新到上海三民公司出版

孫中山全集

中山先生學問事業思想人格已為全球所崇仰其影響於現代時局猶為極大故本書為

中華民國全國國民不可不讀

學校圖書館及各機關不可不備

精裝二巨冊祇收二元一角平裝四鉅冊祇收一元四角　英屬函購郵費三角　荷屬函購郵費一元四角

◎中華商店總代理

著名(無敵牌)牙粉牙膏除蟲粉及辟蚊盤香棒香等另售價如下

雙單盤辟蚊香　不含砒素專殺蟲類而於人畜類毫無危害故為夏令衛生之第一良品　每盒六雙盤 十二單盤 售銀二角正 二角五占

辟蚊棒香　不含砒素專殺蟲類而於人畜類毫無危害故為夏令衛生之第一良品　每盒十二束 每束十二枝 每盒售銀二角五占

仿美國式香味芬芳絕無花粉棉冰惡染氣味並能熱防腐及除滅乳酸之劑能免

彈瓶除蟲粉　除口臭及防止蛀蝕牙痛口腔喉管發炎諸病　大號每瓶售銀三角五占　二號每瓶售銀二角五占

按牙科新法創製用之能使牙齒光彩牙

軟瓶牙膏　面潔白牙根堅固一種清涼香味刷後猶留齒頰間　大號每瓶售銀二角五占　二號每瓶售銀一角五占

上列各貨品均為上海家庭工業社出品爾并由中華商店獨家代理每盒上均有(無敵牌)商標粘上有紅底白字與金瓜凸字圓形蝴蝶印盒內附有功用及用法說明書備有大宗存貨批發格外克己除此數種外其化妝粉香水香油等各自餘多香品日在者請駕臨此發將惠來面議地址星洲水仙門十 號二

▲緊要！緊要！緊

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處皆有出售

FOR　BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

發行者冷實打英瑞煉乳公司

今公司星洲設吉寧街 [illegible]

寰球華名

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸爲與港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各譯其對照閱者一目了然極查轄譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處
大坡 會登商店
小坡 永安號
牛車水 [illegible] 會登商店
[illegible] 廣衛生號
[illegible] 祥源
[illegible] 中華公司
[illegible] 大世界公司
發行 石叻[illegible]
民國十六年十月

比較的試驗

無論何種藥品：單獨的總看不出他的好壞來：一定要切實的作比較的試驗：不但看出了他的好壞：而且能認清他的眞假：

而生衆約爲萬寧油—

製法既與人不同：配合之藥料：有七十餘種之多：而且皆爲最貴重：最有靈效之原料：

不信：請當面化驗：

因此：用法：也與人不同了：用時：無論爲內服或外搽：不可太多：最好先看病的輕重：然後再分別分量：慢慢的塗搽上去：或兌水內服：立刻就獲有最大之靈效：

不信：請作比較的試驗：

可同時買別種油一瓶：平均的分搽於左右手：倘使萬寧油：搽在左手：左手立刻可以出汗：出了汗：病便減輕了：好了：別種油怎麼樣：我們不必說：你們試驗以後：自會知道：

◎養正學校續招新生

本校師範中學小學半夜各補習班免費工讀半夜義學及女子部各級均開新班定期八月五日上午九時半舉行第二次入學試驗有志求學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校本學年定期八月八日上午八時開課

民國十六年七月五日 謹白 大門樓養正學校啓

○民生問題

我們生在這個花花世界 終日碌碌勞勞 不是爲子孫作馬牛 是要求生存之享樂 吃好飯 喝好酒 住風涼水冷之宿舍 遊幽雅華麗的地方 還要注重游泳 强壯身體 以增進生存的價値 這樣想件件滿意 不可不到維新游泳場

吧時班影六條三蘇古石門牌二百零四號 陳維新識
（電話四六七八）

沙勝越廣利銀行擴設星架坡分行廣告

啓者本行於西歷一九〇五年開設在婆羅洲沙勝越總埠經在沙勝越政府註册自開辦至今二十餘年歷由林君紫昭爲總理營業接收匯兌儲蓄及代理土產生意基礎鞏固信用昭著今爲利便僑胞起見特設分行在星架坡漆木街門牌二百二十一號定期（陰曆八月三號開張）接收匯兌港滬及南洋英荷屬等埠滙兌各處均有支行及代理交收快捷滙水公平其他代理土產買賣與代辦貨物及一切銀行業務均能安辦至於儲蓄存款無論長期定期活期均可利息從優 請君賜顧無任歡迎

星架坡分行電話三二一七

沙勝越廣利銀行 總理林紫昭 司理[illegible] 謹啓

民國十六年七月廿五日 謹白

時局彙訊

○蔣中正應付現局之困難（二）

蔣中正在徐州與馮玉祥會議：其目的在聯合馮後：北伐之勢力雄厚：且以馮氏當時地位：甯漢均在互相拉攏：甯方失馮：在北伐線上：固有爭先恐後之暗鬭：而後方亦深有可慮：漢方失馮：則其勢益孤：發展較難：倒蔣之目的未達：共產之政策何施：故亦不得不竭其心力以聯絡馮氏：馮於此時：以毅然擁護武漢：則北上途中有晉閻爲之阻撓：其統一北方之私慾：殊難實現：故運其故智：施其歷來翻覆無常之手段：實徐州與蔣氏攜手：當此之時：誠以北伐軍心之增厚 爲吾人之熱望：故對於馮氏之用意：雖有各方面推察其爲若何若何·亦不如以贊同否認·以待將來之証明：今日狗咬狗：猫咬猫：馮氏之陰謀：竟至今日：已端倪可見：欲於其帥兵于衛輝·及聯合唐生智·已可以窺其一斑：故可謂徐州會議者：亦馮氏之一種陰謀·而其結果：是蔣中正已被馮所誘惑也：夫蔣氏今日之地位：已和漢而漢不允和：勝魯而不能勝：漢不允和：魯不能勝：於是蔣氏遂左右爲難：乃乎忙御亂矣：蔣氏攻魯之失利·說者謂蔣軍一戰而復河北下徐州·不事停頓·繼續北追·則今日之北京·已在蔣氏旗下可也·惟蔣因武漢軍隊：已漸獠省：馮玉祥以騎惑之謀·高唱合作·因之暫停北進·使張孫喘息：得從容整理：且以外界之變遷：魯境忽趨於緊張之關係：張孫兩部士氣：亦大振而復漲之勢：由是蔣軍北進之機會已失·而攻魯之計畫反難·兼不久又有武漢兵隊：由張發奎率領：集中九江：聲言進攻南京：後方工作：突然吃緊：故不得不將魯南軍隊·暫取守勢：俾布置各方。未幾因晉奉協之說：又暨上：西電聞蔣氏主動：此說亦不能謂其全無其事：但雙方磋商條件：數日以來：音信漸寂：南北停戰之說：又迄未實現：今井報晉閻占領正定：魯軍曾佔北伐大本營之徐州，雖被馮玉祥軍隊克復：但津浦戰事·近已移至南方·革軍失利·已無可諱言·且以克復徐州者·又爲今日態度傾漢之馮玉祥軍隊·實堪憂慮·

新聞提要

武昌城干戈突起　漢口鬧糧食困難
唐生智蘇浙襲攻　范石生湘邊進發
馮士兵集中隴海　程部隊駐紮上饒

●武昌發生戰事
△本報本月上海專電 反共軍與共軍已在武昌發生戰事：

●何健宣言誓滅共黨
△本報本日上海專電 何健之反共態度·業已顯明：宣言誓滅共黨·

●漢口共軍糧食缺乏
△本報本日上海專電 駐紮武昌漢口之共軍魯滌平及張發奎部·極感受軍糧缺乏·

●唐生智實行侵入蘇浙邊境
△本報本日上海專電 唐生智實行向蘇浙邊境襲擊·

●武漢軍近浙邊
△本報本日上海專電 唐生智軍隊一部已進至浙江邊境·將越仙霞嶺進攻。

●程潛部之舉動
△本報本日上海專電 武漢派程潛部近駐紮于玉山上饒一帶·

●馮軍漸向東北移動
△本報本日上海專電 馮玉祥軍隊·自河南漸向東北移動·前線已抵津浦路·

●馮軍集中隴海路
△本報本日上海專電 馮玉祥軍近集中於隴海路以北·

●徐州被南軍克復證實
△本報本日上海專電 徐州前被魯軍佔領·今被南軍克復·業經證實·

●范石生部將向湘邊進發
△本日本報上海專電 范石生部將由韶關·向湘邊進發·

●賀耀祖軍由前敵回甯
△本報本日上海專電 賀耀祖由徐州前敵率部返甯·將開赴浙江·

●租界房捐展期施行
△本報本日上海專電 上海公共租界之增加房捐·現展期施行·

●漢口情勢緊急
△本報本日上海專電 漢口情勢因受武昌之影響·突然緊急·

●限制海軍會議近訊
○本日上海東京專電 日內瓦海軍會議·日本報界與民衆·仍抱悲觀態度·但日本海軍首長呈報內閣·則謂會議前途·尚不致無望·似有希望但目下英國仍處於談會地位·英報界多方爭辨·要求保留六十萬噸巡洋艦隊云云·

●晉奉協議防止馮軍北上
○本日上海路透專電 關晉奉妥協之說·雖音訊沉寂·漸趨失敗·然晉奉間已互相協議·籌謀防止馮玉祥隊之向北

◁ 珍藍香煙 ▷

傳克禮里(即藍珍)煙枝乃卡利勝有限公司所出品經一百卅九年之精煉且均係．選上等之老勿幾爾亞煙葉製成故吸時覺香味滿口而價值又極廉宜凡曾吸過者均譽爲最純潔之香煙

於今日起請即購試

星洲　怡保　檳城　吉隆坡

唯一代理人標登目拉沙露父子有限公司啓

(在海峽殖民地註冊)

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥且如照法服之無論民新經重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根係無複發故各西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一般藥房亦無不樂為代售以企況疴推．賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不得名馳天下故於每丸藥上有印(彌地)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜並當不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天需服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忘食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

經理鴻及豐全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

日光牌肥皂

此種肥皂担保十分純潔，如不純潔，每條願罰洋八千元．此種肥皂，自一條用至極薄之薄片，不傷衣服用此種肥皂洗衣，可免損壞衣服，使衣服經用兩倍之久

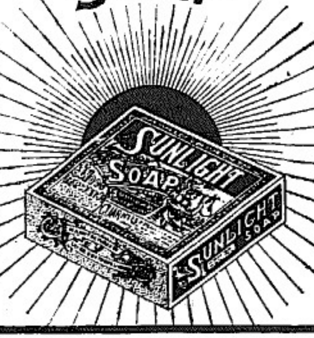
請今日起，購日光牌肥皂一條試用之，便知所言之不謬．

日光牌著名肥皂，各處均有發售．

南洋總經理轄與目拉沙露父子有限公司

分設 星加坡 檳榔嶼、吉隆坡 怡保

SUNLIGHT SOAP



SOLE AGENTS

"Huttenbach Lazarus & Sons Ltd."

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

本坡新聞二

英華閣俱樂部將舉行十週紀念

英華閣俱樂部，定於本星期六及星期日兩天，在巴實班讓海邊胡文虎君之別墅內，舉行十週紀念慶祝會；及開演中國戲劇，以娛賓客；想屆時必有一番鬧熱也。

參觀華僑印務有限公司開幕記（二）

（甲）該公司資本之雄厚也：語云：長袖善舞，多財善賈；無論興辦何種實業，皆非厚集資本不可；吾國今日有志興辦實業者，不乏其人，而皆難于資本之招集；其原因有二：一曰：由于社會之經濟狀況；今日社會中，富者少，貧者多，富者多守財如命，擁資自豪，貧者衣食，邀計實業生計，食者家無担石，日食是謀，更無餘力以營偉大之企業；二則由于國民對于組織大規模公司信仰心之薄弱；我國人經營商業，墨守成法，無進取之志，以爲組織大規模之公司，用費糜繁，開銷必大，倘周轉不靈，未有不倒閉者；殊不知組織大規模之公司，周轉不靈，不在乎資本，而在乎人才之缺乏也；不觀英美各國商業，規模之宏大，眞令吾人望塵莫及，此皆得力于人才也；吾國人因無遠大之眼光，畏于進取，故中人之家，可以分其餘力，以營共同之實業者，多不願解囊出資，此資本之難招集最大原因也；今該公司籌備諸君，明知籌備大規模之企業，有上爲之困難，而竟毅力進行，卒底于成，其辦事之以進取之志，誠有令人欽讚；聞其資本爲十萬元，分作一萬股，每份叻銀拾元，其資本之雄厚，實爲本坡印刷界開一新紀元，他日事業之發展，得蒸蒸日上，可預卜矣。

（乙）該公司組織之完備也：我國人經營商業，雜亂苟且，毫無分門別類，以專責成，今該公司之組織則不然，辦事則選舉董事部以統之，工廠內容則分十餘部，每部標以字，令人一目了然，其餘分門辦，各司其事，爲本坡印刷界所未有之完備組織也。

（丙）該公司規模之宏大也：夫處今日廿世紀之世界，人類進化，環境奮鬥，得其軌道者生存，失其軌道者敗亡，此自然之理，無可諱言，且近今世界諸國，無不注重工商實業，覺變成一工商實業競爭時代也，故吾人當良工商實業界，須圖遠大之企業，方不爲天演淘汰，今該公司，深明大義，創大規模之印刷事業，凡印刷中，如各項印件，廣告，商標，月份牌，日報，雜誌，小報，及印刷油墨，紙張，中西文房用品等，莫不應有盡有，其規模之宏敞，可謂爲我僑界生色，爲藝術爭光也；余參觀後，所得如上述之感觸，故特錄之，以爲有志興辦實業者，冀勝該公司之專美於前也。（胡一平稿）

賭徒被罰

閩人葉甲，近日因私帶十二支，被巡長京氏拘獲，控之于案，日前曾經在府堂過堂，屢審再訊，今午再由府訊畢，判罰被告銀一百元，否則入獄一閱月云。

搶案待訊

閩人鄧卿，被同籍人陳亞基前搶去叻銀十五元，並衣服什物等，共值銀三十元，曾向□署報案，請爲緝究，嗣由警差將該犯執獲，若鄧某認明無訛後，暫行押候待訊云。

擅入人家被執

閩人吳亞成，因擅入人家，擬欲行竊，被人察覺，立即鳴警捕獲，控之于案，今午府堂候訊。

搜獲非法文件

今晨六時半左右，有華探目多名，在賭間口附近，拘捕一閩人名李瑞英，並在其身畔搜獲非法文件數紙，乃拘之以去，控之于案，今午府待訊。

竊案彙誌

人力車夫閩人連九使，昨赴捕房報稱，是日失去現款一百五十六元半，請爲緝究云。

閩人陳階瑞，昨赴捕房報稱，是晨失去汽車機件數具，值銀四十六元，請爲緝究云。

又閩人某甲，昨赴捕房報稱，是日失去現款廿三元七角，請爲緝究云。

滿潮時間

△廿九日（星期五）上午十一時卅九分，晚間十時卅八分。
△三十日（星期六）午刻十二時十一分，晚間十一時廿分。
△卅一日（星期日）中午十二時四十一分。
△八月一日（星期一）深夜十二時，下午一時十分。
△二日（星期二）深夜十二時三十九分，下午一時三十分。
△三日（星期三）深夜一時十八分，下午二時九分。

參觀仕林祭塔記

（訪稿）白蛇傳一劇，早已膾炙人口，嫦孺告知，華無論何省舞臺上，均有此齣劇之排演，近來天一影片公司，則串爲影片，日前在本坡中華及曼舞羅兩大戲院開演，每晚到場參觀者，頗形擁擠，近日該公司更編製白蛇傳第三部，命名爲（仕林祭塔），定於本星期廿五日開映，衡諸之有優異錄者，均勝往觀，所有情形，已見前報，余得該公司之贈劵，遂往參觀，其時頭場將已演完，乃候至二場而觀之，已而電炬齊息，先映西人笑劇，繼乃演正劇，（仕林祭塔）：劇情與歌劇大概相同，而其中如有文教師武教師等，仕林就學私塾，文教師時勤講訓導，而該師乃係腐師，亦講臺上睡眠，諸多笑話，令人捧腹，彼則武教師時之一種尚武精神，令人有聞雞起舞之感，仕林歸途時，聆村人之□話，得悉其所由來，一舉一動，做作表情，維妙維肖，而仕林之未婚妻，自小同居，竹馬青梅，兩小無猜，總冨靈與，及仕林衣錦榮歸，則一種寄澹慮宇之情，活現幕上，及同往祭塔後，回家成親，一雙伴侶，朝夕相依，可謂有情人終成眷屬矣，飾仕林之□，無懈可擊，飾仕林未婚妻之角，當仕林別家赴試時，一種依依不捨之態度，入人生別離之想，及結婚後之蜜甜，又爲之愉快，亦屬□得，其餘諸角，各盡其力，並留佳妙，佈景頗好，攝影術尤佳，俺光怪陸離之致，例如漢文被兩僧引度時，行至山門，忽然不見，如仕林祭塔時，白蛇精于高峯上，忽靈現，法海使白氏母子相會時，父子相聚時，若即若離，飛昇時，在雲端隱濛，令人好奇之心大作，光線亦極明晰，總之，其佳妙處，難以筆墨形容，非目擊者不能領略也，倘胞有暇，請往觀便知吾言之不謬。

聘請女教師

茲欲聘女教師一位，每日教授體操一小時，以生長於北京或上海，能寫通俗語者爲合格，凡欲就斯席者請將履歷並欲得薪俸若干，投函本報信箱三百四十七號合卽專函接洽，否則恕不答覆，幸於未徙當面赴府上受教此佈

（泰三） 叻報館代啓

民國十六年七月廿八日

退受股告白

啓者小坡火城腳門部文勝貨務力門牌一三五號二三六溝永源成號內仔牛肉原係先股份創造其子劉先塘與木山劉先知劉先悰兄弟四人各得四份之一茲緣劉木山劉先知劉先悰三人志圖別業願將名下所得生理股份出退剖劉先塘劉才如劉風和君前來承受頂算清楚將生理全盤傢私以及招牌賬目人欠欠人一切概歸劉先塘一人承受任其經營後生理盈虧與退股人劉木山劉先知劉先悰無涉如劉木山劉先知劉先悰有與街上親借來往亦與受股人劉先塘無干理合登報聲明免滋後論此佈

民國十六年七月廿二日 退股人 劉木山 劉先知 劉先悰

歲次丁卯年六月廿五日 受股人 劉先塘

芽籠美以美女子英文學校建築校舍演劇籌款會啓事

啓者敝會業已訂於七月廿一日廿八日晚九時假座歡喜園舉行演劇遊藝，敦請儷□□□任表演（時□女士）入場券請向叻報有限公司或文成有限公司暨敝甲十八十九號及其分辦事所門牌一號等處購買可也

▲今將本會職員列下

名譽會長李浚源大人

正會長胡文虎

副會長 薛武院 曾保齡 洪高興 楊贊猶

義務司庫宋振榮 義務財政 曾梅成 林順榮

義務查賬陳飛鏡

▲董事

懷爾卡女士 李天錫 黃奕覺 許金聲 陳仁岩

何君佐 蔡宋才 黃尊才 林奕伯 陳保鴻

民國十六年七月十三日 芽籠美以美女子英文學校建築校舍演劇籌款會啓

敬告知交

李偉傑先生爲人誠懇交友愛羣世和靄不幸一病不起竟於陰曆四月初六日辰時壽終正寢矣痛悼殊深茲聞 李府擇七月初十日（卽陽曆八月七號禮拜日）十點鐘由東陵巴殺（卽東陵巴虱電車站後）門牌十五號喪居發引奉柩暫寄大寶燊嶼園凡屬戚友族誼係至屆時親臨執紼以表哀忱特此預聞

民國十六年七月廿七日 醉花林俱樂部仝人啓

義不容辭

啓者鄒君清氣平日和靄素廣交遊不幸於夏曆六月廿八日仙逝得耗傳來同人等深爲惋惜茲聞喪家擇定夏曆七月初二日（卽陽曆七月卅號）上午十點鐘奉柩安葬大吧窑之原（卽二閩塚）凡屬親族友朋屆期務請齊往振瑞律門牌四十號喪宅榮陽號共襄執紼藉表哀榮此啓

民國十六年七月廿八號

林文慶 林金殿 馮祥藩 林義隨 傅芙蓉 黃奕鎮 陳冶賤 黃江淮

吉屋出賃

啓者茲有三層樓之吉屋一間在老巴刹口門牌四十一號欲租者請駕臨孝福律廿七條巷A門牌四號接洽可也此佈

民國十六年七月二十八日 卅

拖貨機出售

啓者茲有未曾用過之拖貨機一在錦來律十三號發售價格二千八百四十一元如欲購者儘可出價函投本報接洽此佈

民國十六年七月廿五日 川 本報代啓

本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三擔出售有欲購買者請函本報經理部面商可也

民國十六年七月六日 本報經理部謹啓

中華電戲院

訂七月廿四日起開映

上海新人影片公司特別攝製巨片

導演：陳壽蔭 任矜蘋

主演：毛劍佩 王元龍 李曼麗 暨數十著名演員

金縷恨

全劇二十大本一晚映完（券資不加）

并加映「西遊記」「猪八戒大鬧流沙河」預告片數百尺

新加坡中華商務公司獨家有映權

湯中所加入配料未有較利亞巴林氏醬汁更美者

一九二七年六月十四日

LEA & PERRINS' SAUCE

○印度著名醫生強咪拉氏

▲切切勿失此良機也……

▲請試環球無二之墨伊沙勝保身丸……

此墨伊沙勝保身丸爲天下無二之聖藥凡身體羸弱房事過度腦筋不足等症食之能生血生精使身體强壯腦力充滿效迅速世人常肆意於花柳場中而無節制致使身體日弱不知精液爲七十點血所結成印度著名醫士嘗謂凡人吃四十口飯與乳油相混合後纔能生出一點血來於此可見精血之來源如此其艱故色慾太過之人易令身體衰弱並易發生抽筋頭暈近視滑胃等症凡致此者請購此墨伊沙勝保身丸必身體羸弱之人食至三十丸功效無不立見此丸又最有益於用腦學生及體弱工人俱有特別之效力並能使腎部虧損者得以强健此丸不論男婦老幼均可用之有百益而無一損者也

用法 每日二餐早晚飯前各食一粒 用牛乳吞送

每盒十六粒 價銀三元半

▲本醫生診治時間列左

在院診治時間 上午九點至十二點 下午四點至六點

現在住址） 星加坡萊佛士坊巴剎士西沙律門牌八十三號

民國十六年七月十八日 約翰米勝謹佈

○承頂聲明

啓者本坡雙口鼎四個々瑞發碑密原係洪銳自創今因志圖別業愿將該碑密全盤頂與莊維城承受改號爲錦山號出賣經營倘瑞發號洪銳昔日有與各界來往欠項或揭借担保等情由登報日起限一星期內前來向瑞發號理台逾期乃係自誤與承頂人無涉恐未週知特登報端此佈

民國十六年七月二十六日 出 承頂人莊維城謹佈

Gaiety Picture Palace

牙池

自七月廿二號至廿八號止

▲頭場七點半

著名笑劇 情海淚

▲二場九點十五分

戲球 結局

羅乎路伊 九本

本院主人啓

SU BINA THEATRE

蘇靈那

自七月廿七號起至八月二號止

▲頭場七點半

百代時事

特別笑劇

金牡丹（結局）

▲二場九點十五分

閃光中之英雄 五本

利貝飛右 六本

拜六禮拜一均有日戲

本院主人啓

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史單爭王片

宴桃園 第一集 破黃巾

不日在華英影戲院開演

租映者請駕臨敏申律五十八號天一青年分公司接洽

四肢麻木 風濕水氣 腰骨節痛 金……痛 手足寒冷

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經　前後小肚痛　腰骨痛　頭暈[illegible]

痛刺　前後無定期　大便閉結　[illegible]

多淋　或黃或赤　一月數次　[illegible]

吐瀉　遠年近日閉經　胎動經來

腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　[illegible]

石叻　怡保　庇能

會豐商店發

德國　惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原因大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不[illegible]或夜少安睡或看月信不調[illegible]便不通或氣滯不[illegible]或婦女體弱等[illegible]連刺激腦部因而作痛如[illegible]骨[illegible]頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛[illegible]痛皆由血液變常腦系受刺激[illegible]患此種種[illegible]痛者可服惠斯民[illegible]止頭痛餅退熱靈效非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

會豐商店批發

石叻　[illegible]

上海　五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

[illegible]

助肺呼吸香膠

[illegible]

補血解毒　海波藥

[illegible]

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　會豐商店

白蛇傳結局

定本月廿五號起

在曼舞羅戲院開映

仕林祭塔

南華貿易公司啓

一尺六號鼎 一尺八號鼎 二尺八泉記鼎

二尺九號鼎 三尺二號鼎 三尺六甘號鼎

諸君要用鼎者可買雙桃印長源鼎耐用堅固

長源美

然年公司承續長源美公司

諸君若是打電話到孖龍舖人接洽可再打來鼎廠辦事處可也

如有外埠本坡之人要用此鼎在叻向各號買無者可直函到孖龍新路口名古魯律製造廠接洽可也得律風四六二五號此運門牌十號至十二號辦事處新嘉坡文給實得力門牌六號得律風一零四八號

六年六月十三日

總代理

此窩士渠有限公司也

新加坡

正紅狗頭標烏黃酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因具能補血而使身體强壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE

火種之等鴨火

此腿最上菠蘿之腿

由澳洲製造價廉物美

存貨極多各雜貨店皆有出售

星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS

SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.

SINGAPORE.

SOLE AGENTS

SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD

SINGAPORE.

Glaxo

皇室御醫皆知嘉勒蘇粉實是嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之服食此粉者其身體狀況莫不臻於最善嘉勒蘇粉由各處皇族育嬰院購用而獲成功者實此故也則諸君嬰孩最善之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之尊貴乎

請即購用加勒蘇粉以為諸君嬰孩之食品則其筋肉骨格以及其他之身體狀況必可日臻於强健發育也

廣東要聞

◎王文翰部擬退返粵邊

第二十師師長王文翰：前月出發北江之後：卽率部前進：在贛南一帶駐紮：初時朱培德兵力不足：尙不之理：現朱培德已奉武漢命南下圖粵：臥榻之旁：豈容他人鼾睡：乃於前日致電：警告錢大鈞及王文翰：着離贛省爲本軍防地：王師未奉政府（指武漢政府）命令：及本軍長司令：擅自進兵贛州：特限二十四小時內完全拔隊返粵：否則實行滅隊驅逐等語：錢王接電後：自念有二十師只了基本隊伍有㓜在贛州駐紮：其餘所屬隊伍：不甚可靠：萬一朱部派隊南下：新編部隊爲之內潰：必致難於收拾：故王文翰接電後：以錢大鈞不在防地：急電京蔣中正及廣州李濟深：請命回師粵邊　李濟深對於此事尙未有確切辦法：只命其暫駐三南讓候後命　並催錢大鈞從速回粵：是以錢氏於上星期乘粵未輪卽刻乘粵漢火車趕返北江：相機應付一切云：

◎添撥教導隊佈防東增

東增一帶：近以匪勢披猖：雖經軍事機關調十三師前往剿辦，現爲迅收肅清効果起見：復令調黃埔軍士教導隊全部出發東江：同協助剿：該隊奉令後：已于十五日：由黃埔長洲一帶拾出動：逕赴東增各地佈防云：

◎罷工友反對政府之宣傳

罷工工人：困聚省城：良莠不齊：每爲地方之害前政府擬發給爲一次津貼之後：卽行遣散：令其自謀生活：詎工人聞之：發生一種反動宣傳：大抵謂我儕工人：執業於某埠：月得數十元工金：以資事畜：本極安樂：誰欲罷工者：乃政府站在背後：指揮少數工人：鼓動罷工：我儕爲其威迫：不得已而做愛國志士：非本意也：綠省々後：僅得淡飯兩餐：一切衣服體用：皆無從出：支絀狀況：備極難堪：政府已對我們不住：今罷工之目的：既無結果：僅給百元：將我儕遣散：是以我儕爲豬仔：殊與扶植勞工之招牌不對云云：各工人受此都宣傳：多極忿激：政府恐有他變：故不敢實行　現決定先安置於遠埔：俾免雜居市中：爲心腹之患　然後徐圖遣散之法云：

◎陳可鈺有不就軍事廳長說

廣東軍事廳長一缺：業經簡任第四軍副軍長陳可鈺接署：已見明令：原任廳長徐景唐：連日已飭廳內各處處員：趕辦交代：惟聞陳可鈺昨天又有不欲上場：將有甘呈請辭之表示：徐景唐聞訊：特於六日親赴燊康酒店：會晤陳氏　敦促刻日就職：俾卽仔肩：面晤之下：陳氏辭意甚堅決：且陳與徐素稱交好：以徐氏現當着手履布之際：似未可遽爾易人：致滋窒礙：又謂於利祿一皆：本人更無計較：令合發表以前：亦未徵本人同意：新表尤勿視爲門面語也云云：徐氏再三敦勸：陳則堅執如故：交替之期：或因而停頓，又謂與陳接近之某要人言：陳氏自奉任命之日：曾對某言：事前既未徵渠同意，而徐于月來既努軍務，擴充邦隊：并將牟廣五邑第十三師部衛制之兵艦十餘艘：悉數劃歸羅團指揮：最近且將五邑警備司令：及十三師長兩職：同時辭卸：正擬將水陸艦隊力量：集備充分：舉行全省清匪要務，當茲設置：甫經就緒：着手進行：自應由徐辦去：貫徹方針：詎可遽易生手等語：惟渠內戰事交代仍覺極忙：今日且令促教導隊：將七月份決算：儘十號以前報繳：有免礙交案之語：然則陳氏能否辭卸，亦未能決定云：

◎兵工試驗廠之黃賈大鬨法

兵工試驗廠自黃騷接任，內部工兵職員等：已醞釀拒黃風潮：但仍守秘密：未敢公開，直至十前：該廠黨代表賈某由北江回省：各工兵職員等：環向賈氏告訴：　劾黃氏：其中最會賈氏憤激者：爲黃氏上場後：任用私人八十餘名：其在任狀：未經賈氏之黨代表銜頭副署，因賈氏乃大呼非打倒黃騷不可：立允各工兵職員之請：先用本人名義：電致中央黨部控黃：再聯合各職員陸之於蔣中正：又於十四日召集該廠特別黨部全體黨員大會：獲發出宣言：歷數黃騷四大罪狀：（一）違反黨紀：（二）任用私人：（三）藉故舞弊：（四）放棄職守：當此項宣言未發出之前：黃氏已有所聞：不禁大爲憤怒：謂若嶽外江佬欲藉團體爲要脅：意圖罷工：我惟有行軍律以以處置之：并將若輩全體更易：而任用粵人代替云云：同時賈某方面：謂蔣已有電到總部：着將黃氏扣留查辦：究竟其內情變化至若何地位：未曾見諸事實者：殊不敢下一斷語：惟至昨日十六日：該廠衛兵：突然宣佈臨時戒嚴：禁止工兵職員外出：各人皆驚惶失措：歷數小時之久：該工兵等以饑不能忍：遂糾同多人　張智爲呼：要搜廠尋長理論：頓遭尋不獲：祗得擁入總務處：將處長劉偉山包圍：聲勢洶湧：呼喝不止：劉氏恐釀巨禍．遂允立下手令，若衛兵開放：廠內各人出外：未幾黃騷到廠：恐各工兵再來找尋晦氣：遂加派六名衛兵：守護辦公室：此中鬧萌蓋：外人仍未得其眞際：但聞該廠各工兵職員等：以黃氏無故壓迫：必打倒之而後已：未審黃氏是有靠山爲庇護否耳：

▲省務會議議決：另訂廣東省僑務局：交民政實業兩廳：及劉栽甫起草組織例：

▲特委會宣傳會議函社內各界社團：一切宣傳品經檢閱不准發布：

▲省政府通令各界社團：禁止同機關黨部募捐售券：

▲民政廳提議籌設貧民習藝所：擬先從南海番禺香山新會順德東莞台山佛山江門各處着手：凡乞丐均令入所：殘廢者亦收容留養：

▲公安局籌議將城西方便所改發醫院收容所：

▲總司令部擬組職員俱樂部：由曾養甫籌辦：

◎廣州短訊

▲省報載李福林十四日已返省：否認赴甯說：

▲鐵甲車廠奉蔣中正電令：加工趕造：赴趕前方助戰：

▲航空處奉令運飛機赴寧：已決派中山戰鬥機三架：着水機一架：剋日運甯：

拍賣廣告

啓者本公司訂於一九二七年八月三日拜三日下午二點半在本公司拍賣室拍賣新加坡絡郎律九條石三須久附近之地段茲將其詳細情形列之於下

（一）在新加坡絡郎律附近有價值之地段面積四畝二律及十二椥牙蘭一四〇二四號年稅十一元

（二）在新嘉坡絡郎律附近有價值之地段面積六畝二律及三椥牙蘭一九五七〇號年稅二十六元

（三）在新嘉坡絡郎律附近有價值之地段面積五畝及三十四椥牙蘭二〇四七三號年稅廿一元

（四）在新嘉坡絡郎律附近有價值之地段全段係未分作二份的或半分的面積十二畝一律及三十椥牙蘭六七二六號年稅廿五元

完全詳細情形及圖形將卽發出

偉坤成公司之律師　益建及旺相謹佈

一九二七年七月廿五日　冊

〇齒醫科開業廣告

啓者永年精練諸業於新架坡務力士學紗律篤田日本齒科醫院內由今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號蒙諸君惠顧專門齒科技術精巧無諸療治令人稱感快樂故敢担保使君滿足倘蒙惠顧極表歡迎此佈

最新式脫牙完全無痛如神

祈求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號

日本西法齒科醫

加藤牙科醫院

院長加藤大醫生啓

一九二七年五月二號

◁注意▷

濟羅公司及理火燭擔面保險生意價格相宜諸價妙請諸君光顧請移玉至或書實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

[illegible]ANDT & CO

Insurance

117/121 Market Street

Singapore

葉奇可止咳丹

不論何種皮膚病俱治

藥名皮膚水台各種皮膚病血毒濕熱癬癩鹹粒等限一分鐘見功藥不毒且清凉而香不汚衣服價五角二角半

咳者其安心購服乎

固奇可之願也

抑亦咳者之幸

古香活　入咳了咳嗽　先生需咳嗽弱喉疹痒有咳之催台也　牽不知治咳盡此此源　尙不明其理　則安得不有雖治之羨　即知外感咳與內傷咳　雖有內外之分　須必調於肺劑一而已　所以醫家貴乎邊函而切用寺占版　品以新醫術與舊哩喩而治於一爐　應呼直頭是道　敬奇可所製比止咳丹　無論何等咳嗽　寒咳熱咳新咳久咳乾咳皮咳等症　自問確有把握　可以十人服之而十痊癒者　總有八九人之多　雖藥材一物　靈驗與否卽曰通知　而且本埠乃一隅之地　又豈能率事誇張者耶　抑除本埠之外　証諸新唐在埠仔減去此丹以來　於是咳者及烟店附郵購買月月加增者以本丸發藥多年　久已經驗名馳　購者亦可安心購服每盒五角

調胃丹保烟酒客藥寶

▲血嘔濕熱之仙丹　藥性和平

此丹去濕毒消血毒服後不吐痛凡手足困倦花柳未清皮膚血嘔濕熱大便結婦女白帶經期痛等症服後格外舒暢家常備置每月數四大不忌水與別不同每盒二角

◉◉◉◉黃金部減價

非也　專事優務於商戰之需耳　然則黃金失色乎

此黃金油可味可食以藥一滴入口則氣達丹田味久不散比之別家只有蒲荷味者不同專治牙痛嘔吐肚痛此三症乃黃金油之最靈驗者也又外治瘡瘍消腫毒頭風濕止癢痛々居家行船之要大瓶三角半細二角

頭痛散一定要第壹

論藥性之和平可稱第壹　論見功之速可稱第壹　有膠片包散爆不苦不酸久貯不壞更加第一靈治牙痛神驗異常每包八占每打八角發行另議

代理處

古友軒　吉寧街萬泰和　牛車水福安橋　二馬路黃同春　昭元堂　丹絨百濟杏春和　吉隆坡代理苏藤街光明公司

葉奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科

紅花牌白樹油專賣原庄正貨

新加坡[illegible]假每入貨[illegible]假貨

海山街四十六號葉奇可啓

上天

○○○○○○○○○不用乘雲駕霧　可能徒步凌空○○○○○○○○○

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：皆時轉移：然人在其中：如滄海一粟：瞬息即滅：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：誠信家謂審條出現：有車可駕：有轎可乘：其首欸人之冒：南天拔地參天：有升降機：何免勞步：直達六樓：宛若上天：昂頭四望：有景可玩：山可觀：涼風颯颯：樂也融融：五樓花廳：迎爲怡情：四樓小酌：免計房租：二三樓旅店部房間：式新奇：招呼妥善：食住問題：實可解決：

注意

二三樓旅店部

由一號至三十六號

房租

三元　四元　五元　六元

電扇電火種種
齊備開張伊始
定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話　二一〇〇　二一〇一　二一〇二

Southern Hotel Limited.

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報Tel. Address: Namthin Singapore

信箱Post Box No 1038

民國十六年二月七日

○緊要預告

▲典主拍賣……

▲爲本坡中之一大業產……

本公司已得有命令將于近日在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣敦柏實下列之屋地勿里(明)乃本坡最有價值之尾地在新加坡哥里敏實……得力三號門牌商號共有四萬三千九百九十一方尺期限乃九百九十九年其租賦爲二〇九：二一〇及二七六二號此佈

地產拍賣經紀公司之律師得力及舒密申請啓

ESTATE & TRUST AGENCIES LTD

Auctioneers & Estate Agency

民國十六年六月十日

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今入載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商倘蒙惠顧祗表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

原定	二〇、〇〇〇、〇〇〇元
發出	一五、〇〇〇、〇〇〇元
先收股本	五、二五〇、〇〇〇元
股東負責	五、二五〇、〇〇〇元
公積餘款	八五〇、〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部　林義順(主席)　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種　黃德成　陳先恭　鄒水泮　邱國瓦

經理部　邱國瓦(總理)　陳長生(總司理)　陳嘉光(司理)　陳芳錦(賬務)

▲分行　檳城　仰光　占碑　吉礁丹　吉隆坡　直門

▲通滙處　倫敦　紐約　香港　上海　日哩　怡保　坤甸　亞比

中華民國十六年四月三十日

刀傷燙傷火傷粗皮膚破皮以及其他患處用(抹思鈴)石油香汁呀此油爲醫學界的必需品爲有智識的爲母者所常用莫怪乎其有五十餘年之馳名吧

請常備一二瓶候用

查斯咨製造公司

總行紐約分行倫敦蒙特利爾　六

Chesebrough Mfg. Company (Consolidated)
New York　London　Montreal

Vaseline

○鳴謝良醫再造之恩

鄙人文博向爲碑商務心過度以致吐血此翻遍請中西諸名醫服藥概無功效而病轉危後因友介紹林鎮波先生診治随即施藥治之而吐血遂止再用三方而病根全除身體復原精神倍足先生如此高明實當世所罕有鄙人因感先生再造之恩愧無以報特登報鳴謝并爲我胞抱恙者介紹所問津焉先生現寓在小坡爪亞街海嘯門牌二百零一號保生堂藥局專醫婦小兒內外奇難雜症無不藥到病除誠爲當世之名醫也

小坡友益公司王文博啓

民國十六年七月廿三日

▲注意樽上之白紙印金色花標之商標　(一)

興喜施萬蘭池乃在各列號樽及粘貼商標者而各列又爲世界上最著名製釀萬蘭池之地欲防假冒請注意樽上所貼之白紙金色花標之商標雪白者乃清淨之表示…金者乃物質之代表也

每酒樽上均印有(斧頭)圖及(興喜施)英字之名否則必是假冒之品

興喜施(即斧頭標)萬蘭池各處均有出賣

一九二七年二月廿八日

此乃能令留時覺康健之補酒請早購用必能增進爾身體之康強無量

Hall's Wine

盖爾斯補初發自覺身體疲困之時宜服手腳無力常覺不安之際服飲夏爾氏之補酒便可恢復爾之氣力此著名之補酒可令血質濃厚而有健壯肌肉有力而耐勞全身富有新生機器醫生每囑病人飲用夏爾氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効也

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內盛足一次嘗飲之酒購者甚多以爲贈送之用凡購大樽一枝者便可得此贈品購酒時請索收之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡禧絲街一二四號門牌之新洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人吳京士提夢士德士有限公司啓

一九二六年十月十三

▲大大大標嬰孩萬金粉

大大大標嬰孩萬金粉專醫治嬰兒出牙期內及發熱種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可稱世無其匹（一六六）三字爲此藥之商標之保證擔保其中毫無刺切藥性之安全含成任何藥有害及不鮮之成分此粉世界已頂重用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之寶貴矣

凡見孩童一切疾病以及嬰兒發疾皆由腸胃失序而起六六大嬰孩萬金粉能使腸胃清潔故消化性和調用以治此列諸症最爲奇效

私（腸臟）大便閉結　胃傷氣傷　食不消化　肚腹較痛　傷風發熱面色青黃　夜不安寧多啼腹瀉　熱胃嘔吐　千腦悶　躁煩　牙疾以及嬰兒出牙發病醫師等皆六六六嬰孩萬金粉藥已經多數有病及煩躁於啼哭之嬰兒此粉能安女之大會使嬰兒安然入睡嬰兒之大便顏青白之病色宜即此粉治愈之以釋生種疾病之雜症多嬰此粉嬰孩之父母其功效之大而其作用極胃值及者叅啟均無害（六六大嬰孩萬金粉其價值如金之寶貴也）

各埠藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處

萬安和　何長春
存生和　萬泰和
□□和　保□□

●中西之保障

新嘉坡爲南洋商務之樞各埠生意均仰給於此是以九八行尚然但南地洋近熱帶氣候事起伊來其勢昌熾一旦發時與自然所以大船沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行（出水）之運貨出口全憑大船一旦遇風浪血本無歸徒自嘆搥胸此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯拳燕輪說優點其資本收足二百五拾萬元結不易論則其辦事之通融賠償之妥穩已堪超人一等如本月十九日本號付占碑船遇險一帶由大船所載因風被滯一經報告即蒙移給所有損失立予賠償聯樂水火保險公司眞中西之保障矣

遂木街中西商店經理吳良才謹布

廈門之慶祝大會

四日廈門通信：七月三日上午十時：廈門各界：在司令部：舉行慶祝省政府成立：並補祝國民政府成立二週年紀念：到會者：司令部自林國賡參謀長以下各長官：十三中學軍樂隊全體：六區四分部王鳳儀：公安捐局林旭初：支應局司長鄭興麟：江聲報陳紹虞譚丹臣海鴻艇長沈森茂：總工會劉哲民：高等檢察分廳監林祥龍：地方審判廳吳兆枚：地方檢察廳陳恭　海關監督署張乃桐：胡里山炮台張元龍：思明縣長吳循南：監務支處長蘇蒼：益同人林啓成：付某：王並生，全閩日報江棲鶴：林佈其：市政會長洪鴻儒：僑務委員施志霖：通俗社軍樂隊全體：教育會余超：李伯瑞：水上公安分局陳某：清理同善堂委員會張振漢：通俗社李維修：阮同利：市黨部李漢青：王拔英：王宗世：商民協會郭基許：革新同志社鄭劍秋：民鐘日報周玉壺：永定同鄉會蘇守璧：電氣工會倪啓明，鼓浪嶼教育協會傅守愚：儲賢相賴紹木：交涉員劉光謙：內地檢局廣楊裕曦：教育局孫某：華民公會孫某：三國日報林幸福：郭立基　陸戰隊營長何某公安局長楊逵：海軍醫院院長吳濟淞：總商會會長黃奕住：東山總指揮林永興：安溪公會沈甘泉：翁沛然：楚觀艦長嚴審舉：六區六分部林永澤：王鼎某：十區二分部何哲夫：九區六分部：蘇守璧　廈門市教育協會王仁和：黃希昭：米業分會翁錫文：寧僑協會陳國楨：婦女協會周淑涵，趙妙僕：鼓浪嶼商業聯合會：王克生：陳文擢：青年協進社魏子齡：學聯會洪雲峰：陳寶書：商民運動特派員徐振亞：七區二分部王景婆：碼頭總工會謝子彬：借滯公黨羅忠共，思明日報黃警源，懷德保滯防隊李元貞：以上到會人員先在招待室休息：十點開會：（一）搖鈴：各人員齊集司令部大禮：（二）奏樂：（何副官志興當司儀）（三）主席林國賡就位：（四）全體向黨國旗總理遺像行三鞠躬禮：主席恭讀總理遺囑：（六）主席宣布開會宗旨云：今天是慶祝福省政府成立的日子：又是補祝一號國民政府成立：二週紀念：承諸同志到會申祝，異常愉快：我們今天能夠到這個地步：完全是我們國民黨同志：武裝同志：民衆們：秉着總理主義：與一切惡勢力（軍閥）（共產黨）併命奮鬥：所得的結果：這不止是福建三千萬同胞幸福：實爲黨國的光榮：但福建自民國以來歷受軍閥盤據：不能實行統一：從今天起：我們敢相信省政府能統一全省：並實現總理三民主義：及一切政策：使我民衆們：與政府：急謀建設：造成廉潔政府：使農工們：得到真正利益：所以今天要各位同志熱烈慶祝：且大呼口號：建成廉潔政府：實現三民主義：福建省政府萬歲：南京政府萬歲：中國國民黨萬歲：（七）演說：市黨部李漢青演說：略謂今日開會：係有兩種意義：一是補祝國民政府成立二週年紀念：一是祝省政府成立：民國自袁項城稱帝：民國幾於天殤：孫總理處心積慮：努力於革命工作：袁氏雖倒，而軍閥專橫，較前尤甚：故前年吾黨同志乃建設國民政府於廣州：目的在肅清國內軍閥：及打倒國際上專制主義者：我閩有李厚基盤踞時代：除軍閥專橫而外：復有土匪騷擾，民不聊生：楊總司令有見及此：費了許多苦心　才有今日省政府之成立：現今最祝爲切膚之痛者是土匪：我近日得一最佳消息：近日我閩南當僞到南京政府：向蔣總司令請願：將閩南民軍有紀律的：編全正式軍隊：用於前敵：無紀律的則剿滅之：以除民患：蔣總司令已允所請：我祝今後我福建同胞得享共和幸福也云云：次李拔英演說：略謂：兄弟去年在韶安工作：去年今日已在黨軍管轄之下：慶祝國民政府成立週年紀念時：我說民國十五年：是軍閥之末日：今日果成爲事實：吾閩自光復以來：民生憔悴莫堪：種種事業不能興振：其原因雖甚複雜：而土匪猖獗：實爲最大之阻力：今省政府成立：欲於各縣有所建設：必先將土匪剿滅云云：次郭立基演說：略謂去年黨軍打到汕頭時：我在廣州慶祝國民政府成立週年紀念：今年二　年：我在福建參加慶祝，我相信明年三週年紀念：一定在北京及奉天慶祝：我希望福建省政府　肅清反動派及共產份子：引福建同志團結起來：爲省政府後盾　爲國民政府後盾云云：次黃奕住演說云：今天是我們省政府舉行成立典禮的日子：凡屬福建民衆：都應該表示熱烈的慶祝與希望：因爲現在的政府是國民合組的政府：已是國民合組的政府：則我福建三千萬民衆：個個都有應盡的責任：此種責任：就是輸誠扶助政府進行一切應革事宜：應革事宜：即剷除苛捐雜稅：及凡爲民害之障礙物：應興事宜：即發展物質：製生產物：以及種種實業：使吾民衣食住行：各無遺憾：但茲事體大：非羣策羣力：誠難爲功：深望全省民衆：自今日起：更須結團一種新精神：以期日進於文明軌道：斯即今日省政府成立之慶祝與希望：爲一眞正誠懇之表示也：次陳紹虞演說：我代表江聲日報來此慶祝：是兩種希望：一種希望新聞事業：得享言論之自由：一種是希望爲地方除害：爲地方之害者是有兩種：一爲土匪：一爲反革命派：土匪擾亂是爲交通實業之障礙：土匪不除則各項事業，均不能發展：凡革命派範圍甚大：凡土豪劣紳：皆爲革命之障礙物：我希望省政府成立後：第一步肅清土匪：第二步即掃除反革命也云云：次王擧世演說略謂：自四九黨而後：有一般人造作謠言：謂要解散工會：壓制工人：然我同志始終遵守總理扶植農工政策也云云：次黃希昭演說略謂：今日之慶祝：非慶祝省政府得人而治：是慶祝總理主義之實現云云：次鄭劍秋演說：大意謂打倒專制主義：使國站在國際上平等地位：剷除反革命黨使軍閥失其工具云云：次劉哲民演說，大意謂欲使全國農丁參加革命：方易於成功：次周淑涵演說：謂民國十餘年來軍閥專橫：土匪遍地：人民毫無自由權利，希望政府剷除軍閥土匪：爲人民謀幸福也云云：（八）奏樂：（九）呼口號：（十）閉會：（十一）攝影：（十二）茶敍：各告辭而散，已十二點矣：

○通濟隆父子有限公司專代
旅客辦理旅行事宜

非常周到尤以代辦華人男女旅客之旅行所需無不盡善具備妥善且途中特派人照料一切並代購輪船客票火車票飛機票旅行支票行李保險又可代辦貨物及行李等件運往各口岸或代爲收存何等利便至於旅行者之僱票可由本公司之星洲辦事處沽兌并可于各處領得現銀如蒙惠顧當將詳情呈上

新加坡辦事處畢覇利律門牌六號

Thos. Cook & Son, Ltd., 6, Battery Road, Singapore.

通濟隆父子有限公司啓
一九二七年一月廿四日　第一回

Little's Oriental Balm

逐此疼痛之惡魔
而驅之遠去

◎本報特別啓事

啓者閱報諸君如有節日未能接閱本報者可即函知以便補寄特此通告

本報經理啓
民國十六年五月十八日

花花世界如春柳　須參透

世言花花世界即謂如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當管工職偶患傳染毒瘡腫痛難行幸王君慶南介紹善醫此種疾病能手張大鵬先生投搜毒藥數服掃除病魔痛苦如入清涼世界破參個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生數苦數難特登報鳴謝

愛臣街第七號　林光謹白

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術臻神妙治三折肱之良醫也經在香港政府案准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治癒神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋並經任本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其拖延嗚高爲若出而濟世特勸先生設醫館於海山街門牌八號以便患花柳病者到門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦爲特具爭詔言啟公介紹

高騰昇　羅錦棠　楊湘濤　邱麗賓
李俊卿　龍樹滄　劉以田　馮灿垣　同啓

扶元搜毒藥膠

此藥搜醫得法有益頁元統治外科傳染五淋魚鱗花柳伏毒敗精血醫痔瘡等症者一二料重者再用藥膏症愈

第一號藥牛料十元全料廿元

精醫花柳解毒丸

推醫外科兼病攜風疾病解毒丸各症永無後患大瓶二元中小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁藥遇熱下注伏毒積患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症每一二三服悉皆收如神大瓶二元五角小瓶一元

番白濁爲船之抉始而傳染若不急治變成孖痲淋濁不塞轉成江河正勿以爲點滴之微等閒置之本醫生所製之止痛五淋白濁丸行世最久收效最宏設在香港政府大化學師驗將扶元搜毒藥膠藥內絕無結鹽水銀傷害身骨等雜質除毒病藥品純良并非虛誇爲之願勿忌疾諸君大可安心服藥以收除毒之功效也

祖國二

◉北京三討論會之結束

▲財委會起擬理財計劃

政治：外交：財政三討論會：年前組織成立：原係爲助安國軍總司令：進行政務：茲因大元帥府業已成立：此項機關：自已無存在必要：聞前日下午：三討論會召集十諮：曹汝霖：陸宗輿：葉恭綽：曾毓雋：特聯袂赴順承王府：謁張作霖：報告三會已經結束情形：張頗致慰辭：至原來會址之順年堂春藕齋崇雅殿三處：自三，結束後：業分別改爲秘書處會議廳應務司辦公之用：

又聞財委會會長曹汝霖副會長葉恭綽：於二十一日：將財政整理計劃大綱：及其他意見書若干種：備文面呈張作霖：報告一切：并聲明整理計劃意旨：希望採納施行：大綱共分八項：頗注重國計民生其研究各國更庚款辦法意見：考核周詳：頗有研究之價値：該會即就此結束：其呈文誌於下：

大元帥鈞鑒：敬陳者：汝霖等承鈞命：組織財政討論會：成立以來：倏已五月：遇經定期召集開會討論：竭盡綿薄之心力：擬標本之治療：現已統籌全局：粗具大綱：茲當蕆事之時：竊有贅言之瀆：請以國家財政狀況：恒視經濟大勢爲轉移：而經濟榮枯：又以國內民力之豐嗇爲其惟一根本：民力豐富：則經濟自然因之而發達：經濟發達：益可促成民力之豐富：二者相衡：互爲因果：政府籌於國民經濟之趨勢：爲之調和指導：使入於適當之軌：則民力亦可以永保其常度：而不致發生跛躓枯落之情形：至入於財政範圍：則不過審察全國經濟：酌取其若干之盈餘：以供給國家必需支出：而更以餘力建設相當之事業：故各國財政：普通皆取量出爲入制度：可伸可縮：祇是就酌定收入數量以成支配復於收入方法：與支出用途之適當與否：頗有研究：而有出有入：斟孔必相符合：絕無所謂盈絀之問題：收入方法：以不阻礙經濟發展爲：支出用途：以能有益人民爲至計：而比較上又以省效能爲惟一之目的：此國家財政之原則也：獨吾國現狀：則與各國截然不同：因向來皆用量入爲出之制度：政府因無對外關係：於國民經濟：絕不注意：第就一定之收入：以支配無定之用途：於是而僅慮酌劑之間：理財者乃獨負其重責：現在斟酌採用量出爲入之傾向：而事實上則並未能底改正：於國民經濟方面：並未有完善維護制度：以培養國民自由生活：幾無致力之可能：故財政與民力兩趨相屬：中間尚少一層樞紐：於是而財政之窮處：與民力之厚薄：其關係乃特爲親切：近以連歲用兵之故：農工商業：間時凋敝：即實業幼稚之經濟：亦爲民經濟以興：民力之窮：已達極點：以此稅目愈繁：而收入益形其短絀：徵括愈甚：而國用彌覺其不敷：以爲耗於軍費而荷戈者常苦於忍飢：以爲耗於政費而辦公者每惜其枵腹：上下交悴：公私並困：至於今日殆已體見勢絀：欲求完全之規劃：殊非旦夕所可爲功：因思理財一事：中外成規：古今名論：更僕不能悉數：揭其大旨：要不外於開節兩端：而劃一責權：修明法系：維護國家信用：實爲理財之大本：至發達國民經濟：培養人民富力：尤爲本中之本：汝霖等謹經與會員致核成案：體察民情：諮訪各省區市埠：現時狀況與社會相承之習慣：並由各專門委員：分股担任：調查研究：各抒所見：內審國民之生計：外觀世界之潮流：由本會逐一研詳討論：分別議決：茲按照前述宗旨：擬具財政整理計畫大綱：共爲八件：每件各分細目：其關于開源者：如改良稅法：酌行新稅：實行租稅自主：積極開拓邊荒：清釐積案：整剔可收利益等事：其屬于節流者：如力裁軍政冗費：決定預決算效力等事：其屬于財政八計者：如確立統一總權：維持內外債信用等事：而第二項涵養民力一節：尤爲目前切要之圖：我國向來以農立國：現有全國收入：猶以農產爲大宗：其關係之重：自不待言：工商二業：吾國在昔：抑爲末務：而現時環球交通：國際貿易：非工商無以制勝：擬請飭由各該主管積極扶持獎倡保護：俾免批法暴力之摧殘：而獲充分自由之發展：庶能滋蘇息：得以漸趨殷富：民力既厚：則國計日紓：于勞資衝突問題：近今數十年中：在各國皆已視爲莫大癥結：我國實業幼稚已甚：故目前尚未或發生波折：解決尚易爲功：但希望將來實業進步：則勞動範圍：自必隨之而擴大：似宜乘此時期：預籌妥法：一方仍積極獎勵資本家保護實業投資之安全：同時即應積極設法：保護勞動工人：詳訂各種制度：俾于生理生計上：皆獲有正確愉快之保障：務使勞資雙方：協進爲同一之關連：而于利害無抵觸：在社會學說中：所謂溫情派之主義：即與資本家對於勞動者負親愛護之責任：此在歐美：惟屬常事：而在吾國當爲倡導：吾國地大物博：如勞資得有調協方法：不生阻碍：則實業發達：實可預期：政府藉此造成國民經濟之樞紐：斡旋運用：得有措手之餘地：直接固可涵儲物力：間接即可培養稅源：于財政上之裨益：乎爲巨大：此所謂本中之本凡汝霖等與全體會員所視爲惟一至計者也：惟茲事體大：非詳爲細：誤謬難不厭其詳：推效或有時而敏：所垂繫往不復：晰然之事已呈：有開必先：更妄之於在轍：凡此論議：經專門之學識：悉縣民生計之前途：有所關於盛衰：倘不設法籌議：而鈞座廣益集思：早無遺于封菲：除將本會事項：剋日結束：另文呈報外：所有討論財政集議經過情形：理合繕具整理大綱等件：資呈：伏候採擇施行：謹呈

大元帥：

雅達煙草公司之二二二嘜煙枝每枝一占

▶旗標三星◀
◀勃蘭地酒▶

旗標三星白蘭地酒相傳由三年之老葡萄所釀成在法國谷岣地方製造

各地酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家經理
大坡阿禮李館　電話一七二

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 172

南洋要聞

○陳煥章君在育德學校演講紀

（仰光）

仰光訊：專係公立育德學校：本日請陳煥章君蒞校演講：由李果楓君致歡迎詞：大致謂陳君博學多才：爲中國希有人物：此次到本校演講：俾到會者得聆偉論．次獻辭畢：陳君演云：（今天鄙人得與各位同胞在此地聚會：甚爲歡幸：在座諸父老：多爲廣東人．鄙人以廣東話對諸位演講：更爲明白：貴校以育德爲名：育即教育之義：德爲道德之義：顧名思義：諸位父老辦學之目的：端在養成有道德之人材外：人之治學偏重智識方面：中國人則當注意道德：故外人只求皮毛之學．非根本之學也：吾人求學：不必專以抄襲外人爲能事：須當以固有之學：發揚而光大之：國學之中：書之最古文之最妙者：無過六經：當此人心險詐：孔學絕續之交：有志之士：當作疾風勁草．不可隨波逐流：吾人須注意智仁勇三達德：孔子曰：學而時習之：不亦悅乎：朋友自遠方來：不亦樂乎：人不知而不慍：不亦君子乎：曾子曰：吾日三省吾身：爲人謀而不忠乎：與朋友交而不信乎：傳不習乎：凡此格言吾人當心體而力行之：）講至一時半閉會：

○市政廳實行取締人力車

仰光市政廳．自議決逐漸取締本坡人力車後．即積極進行：茲据市政廳發與報界消息：謂前本月中計取締人力車凡一百一十輛云：

○奇離之寄生虫

（泗水）

▲某夫人產蛇……
▲某君吐蜈蚣……

泗水通訊：甘光吝汝某君之夫人某氏：素有一種怪病：經中西醫家診治：服藥後久不見效：醫勸其解剖：始可痊愈：因恐危險：故未果行：迨至日前：無意中：某君以煙泡一枚 使氏服之：希望稍得安眠：服後感覺腹中稍有蠕動狀態：乃起而小解：竟產下一尾活蛇：長約一尺：旁人聞知此種駭人聽聞之訊：多往觀之：某君已將該蛇置之玻璃瓶內：浸以酒精：備生物家研究：據醫學家言：實是一種虫類：其形如蛇：病者因血輪環行所結成而生之毒虫：不足稱異也：

又訊：某華糖廠華人辦事員係屯某甲：染病年數：醫藥雜投：均無見效：特於數月前來泗入政府醫院治療．服藥甚多：醫生擬爲甲解剖：以驗其病源所在：惟尚未決定舉行日期：近日服極猛烈藥劑：未幾口中忽然吐出狀如蜈蚣之虫一尾：長約數寸：活動非常：迨至夜間：再從大便放出一尾：與前相同：因此甲病若失：據醫生言：再行調養一二星期：即可霍然出院：無需解剖矣：誠奇聞也．爰記之作醫學家之研究云：

○預料助政費較去年多

（壩羅）

▲嚴厲進行……手續繁雜

壩政府對於佛歷本年之助政費：已諭令各區庇坡局：限期至陽歷九月底截止：實行徵收．并謂如越期未繳：一經察覺：當必嚴行何究：茲聞各區庇坡局：以限期相距不遠．各商民之赴局繳納助政費者：甚屬寥寥．因是派出徵收員多人：沿門逐戶：作最後之通告 略謂如不在此限期未屆之先：自行繳納：倘屆期因限期迫近：時間短促：或因到局遲繳者：過於擁擠：未能一一周旋：以致遲至越期者：概係自誤云云：至於庇坡局本年所給之助政牌照：（即身稅紙）則與去年殊異：蓋去年所給之牌照 僅書明年齡籍貫姓名而已 倘年齡相若：籍貫同者：均可借用：由此類推：一可當十：對於徵收稅費：影響甚大．推現年則非是：無論何人：到局繳費領牌時：除依向例書明履歷外：復加以暗號：以便稽查員之勘驗 以杜借用之弊：由此觀之：預料本年之收入：當必較之去年倍多云．

THE BRADFORD DYERS'ASSOCIATION,LTD,ENGLAND.

布商注意

ENGLAND
BDA
THE BRADFORD DYERS'ASSOCIATION,LTD.
REGISTERED

英國卑來特福釐華染坊有限公司

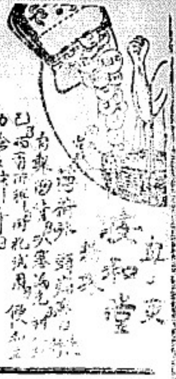
諸君要買各種布色者請即注意：
如交友擇其善者而從之惡者離之
故凡與敝號交易者請認布邊印有
B.D.A. 之三字英文字者乃世界上
最著名之釐華染坊公司所出品祈
爲細察爲荷此告

釐華染坊公司啓

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 482.
Phone No 2800.

新嘉坡辦事處在滙豐銀行樓上第五層
電話第二八〇〇　信箱第四八二
一九二七年六月一日

勿與小人交接
擇友而交是聰明人



振興國貨挽回利權凡我同胞當宜奮發是以本堂不惜
嘔盡精心研究製成頭痛膏暨荷水二種較諸市上舶來
品實駕乎上矣歷蒙　諸君稱譽茲以廉價發售無論零
估批發一律歡迎　諸君如願請至各批發處採辦可也
併各大藥店均有代售

（總批發）
石叻大坡　安和堂　保同福　萬春和　天元堂　廣衛生
保滿堂　永福堂　福安和　保源堂　清生堂
萬山和　余仁生　萬泰和　萬福堂
小坡　萬祥和　協安堂　萬泰隆
吉隆坡

▷快輪　直國◁

快哉　好船

本公司代理之**亨利**輪船行駛至今經有數月其實際之美譽之溢人耳知矣茲再調到**詩士頓**輪船一艘亦專川走中國南洋航線該輪機件堅利行駛快捷倉屋精緻客位清爽前年經有川走上述航線甚叨同僑贊許現再大加整頓其美善特點比前更有可觀　僑胞賜顧請來接洽為荷

詩士頓　準陰曆六月廿九日到叻　三十日開往汕頭廈門海口等埠

亨利　準陰曆六月廿四日到叻　廿六日開往香港汕頭海口等埠

總代理漢成公司　電話三九二三

代理海口單德發公司啟

民國十六年七月廿五日

聰明的菊英

菊英在學校回來，見他的父親，坐在椅上，腰曲頭低手撐額部，不斷地呻吟，他就屈去膝下，細聲問道：（爺－你害什麽病呢？）

他的父親級級地對他說：

（唉－我頭痛極了，諒一定是這幾天打牌喝酒沒有節制的。）

菊英似有感觸的說：

（爺－那校裏的先生，講衛生常識的時候，他說人若頭痛，就要馬上服仰光**永安堂虎標大藥房頭痛粉**，即服即止，百發百中的，買點來服好嗎？

他的父親說：

（好極，我險些竟忘了，趕快去買給我食罷。）

菊英的父親，服了頭痛粉之後，果然即服即愈，從此更愛菊英的聰明。

▷島芝兄弟汽車之三大利益◁

▲島芝兄弟汽車之經濟利益有二

（一）此車之製造師有力求其保守維持費用極小

（二）尋常汽車常駕駛二十萬英里外者往往即需於無用將即投之而島芝兄弟汽車則不然因其牢固之性遠勝尋常之汽車

（三）再此車用價格當於二盤市面出賣時平均可實得最高之價值此其鑑證也

價銀

遊行式一千九百八十元

兩人坐遊行式二千一百六十五元

特別輪車式二千四百八十元

新嘉坡里昂汽車有限公司

菓園街（東陵）九十二至一百號門牌

Lyons Motors Ltd.
92-100 Orchard Road
Singapore

DODGE BROTHERS
MOTOR CARS

第二十款一噸

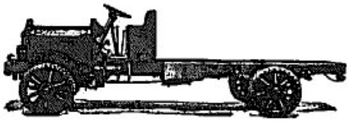
第三十款一噸半

第五十款二噸半

第八十款四噸

第一百款五噸

GARFORD
QUALITY BUILT
TRUCKS



敝號可以供給由一噸至五噸之卡福特羅厘行車及車身該車極著令名價格又極廉宜非僅耐用而且用油極省附發火磁電燈開行及響號暨速度表說明書及價目表函索即寄

星洲成豐有限公司啓

民國十六年七月二十日

風行世界
DOUBLE ACE
CIGARETTES
G. Stirling.

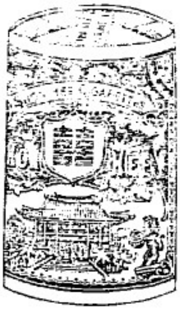
試問誰是
煙中之王？

香純，
紮寔，
耐燒，

有此三大特色惟
雅適煙草公司所出
之雙桃煙足以當之

請注意

認真國貨香烟

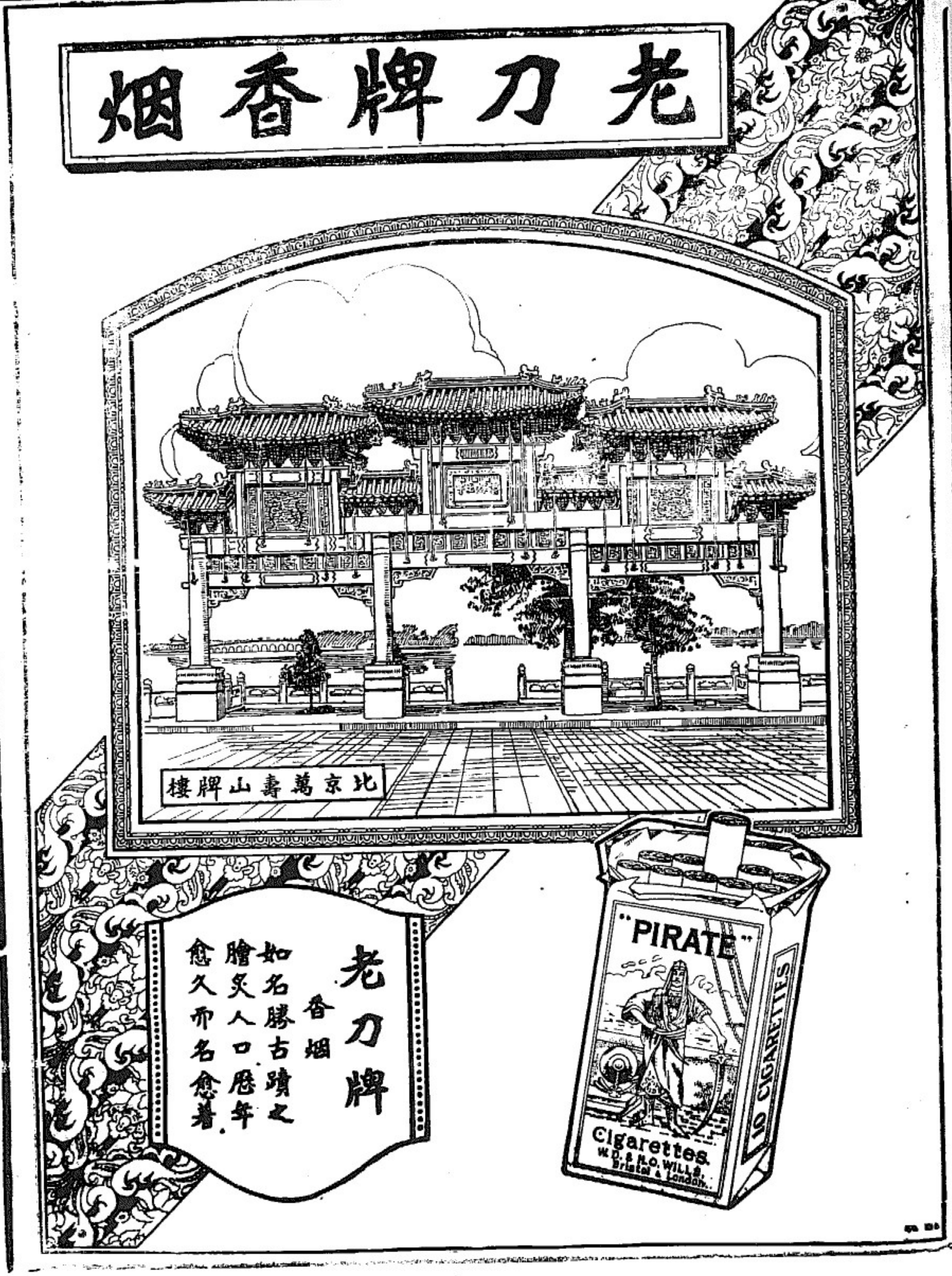


大坡代理　瑞泰　南源　瑞隆　萬德成　楊聯興

小坡代理　福成　成利　萬隆　聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路海山街一百八十一號


老刀牌香烟
北京萬壽山牌樓
老刀牌
香烟
如名勝古蹟之
膾炙人口歷年
愈久而名愈著
"PIRATE"
Cigarettes.
W.D. & H.O. WILLS,
Bristol & London.
10 CIGARETTES

屈臣氏馳名沙示水

南洋總代理星架坡商業代理公司

南洋各埠均有代理

商業代理公司

大坡巴剎路門牌一百卅二號

電話二〇二一

華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在麥哥至實得力門牌六十二六十三德律風四第七三

擔保 摩多車險 火險 水險

本公司爲華人創設辦理妥當意外保險爲快捷支行及代理設在上海仰光安南與暹羅香港山口檳城及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席 林秉順

副主席 黃兆珪

葉寶松 王賓芳 李光前 陳思鄉 余應林 陸運懷 殷雪村 楊其象 張煥對 李采卿 林錦成 陳鳳階 王文達

總理 陳白雅

司理 葉書記

林育聯 賈

The Overseas Assurance Corporation Ltd

Incorporated in S.S.

◎雲南政局近狀

▲滇將領反將對龍雲之原因…

雲南通訊，雲南政變後，軍政各權，轉移於龍雲胡若愚之手，然一山不能容二虎，致市面上常有龍胡破裂之謠，瞬經兩國風大起，胡氏返防駐地，龍並派其部下前往協助，謠傳因之稍息，然自胡出省後，龍氏主政，信任李培炎李培天及唐系胡英馬鎔楊德源王九齡等，夜郎自大，各方多不滿意，其時滇中國民黨黨務，由王復生主持，王乃共產份子，於去年得鄧演達孫炳文林祖涵等函之力，派充滇省黨務籌備員，孔在滇行爲，擁護武漢，宣稱三民主義爲不澈底，社會方面，對之頗不滿意，四月中旬，知廣州政治分會，已另派籌備員七人，籌辦雲南黨務，並下拘捕王復生之命令，龍欲利用時機，把持黨務，一面藉口防止共黨活動，派胡瑛等就省議會中，設立雲南臨時省黨部籌備處，一面於五月十一日，將王復生等拘捕拘押，迨廣州所派之籌備員到滇，屢與交涉，毫無結果，該籌備處，竟自改爲雲南臨時黨部，發號施令，大忙特忙，其實如何組織，如何宣傳，皆莫明其妙，如令市政所籌備市黨部，各縣籌備會改爲縣黨部，以及警察挨戶勸令入黨之荒謬舉動，層見迭出，故粵派外來之籌備員，僅處與委託，不若實際，而對龍則恐無異常，致於御用黨之稱，外來諸籌備員，見交涉之不易得到結果，遂決定不顧障礙，自設籌備處，積極工作努力奮鬭，迨雙方事俱已組結，擬即宣告成立，適胡若愚張汝驥李選廷王潔修等，均不滿意於龍雲之專斷，且其他問題，意見衝突，遂聯倒龍，於六月十四日上午三時發難，激戰三小時，龍部大敗，龍氏則已將軍權政權，完全交出，聞不日即將出外遊歷，李依附龍氏之御用黨，則已作鳥獸散矣，外來諸籌備員，遂於十五日，將中國國民黨雲南省黨部籌備處正式成立，並已派定昆明市黨部籌備員，努力工作，惟當倒龍之會，被拘之王復生等，乘機逸出，活動頗力，加以京津滬甯廣州等處不能立足之共黨份子，皆先後歸來，與王勾結，其受牧令把持並自稱已得武漢批准之臨時省黨部，又乘機復活，致與廣州政治分會正式派來之省黨部籌備員成立之省黨部籌備處，又成對峙之局云，（雲）

◎唐回長沙後湘局又變

▲共産黨包圍唐生智…

▲省垣又入恐怖時代…

頃有人自長沙來者，談湘局近況甚詳，據云：湘省自粵日變後，反共之聲非常熱烈，省垣及各縣均成立救黨會，各地農民有自決剷除暴徒者，有湘省許克祥部處決者，何部團長王德光湘軍司令羅定，與許同情，擒誅暴徒亦多，於時人民方幸重見天日，乃一班共黨首領如郭亮夏曦謝覺齋鄧壽荃董維鍵魏，因張翼鵬之先期通知俯逃漢上，包圍唐生智，令周爛棄其先後所部隊回湘，迫許離省，許本人亦被假回湘鄉原籍，省垣暴徒復發得勢，周爛不問，各縣解散暴徒，周旬須各縣，暴徒須解省辦，亦歸到團釋，共黨已得中復活，迨上月二十五號，唐由水道回湘，上岸時有數百流氓擁護唐後，大呼（活捉許克祥爲死難烈士復仇，）（即日恢復農工商協會，）（唐總指揮回湘爲農工救星，）諸口號，唐復電僞政府，開救黨會諸人黨籍，飭張敬兮軍緝記許克祥大過，至晚而上項標語，遍佈城中，同時擬人報告，益陽寧鄉湘潭中江衡陽各地之共黨自衛軍，嘯聚匪徒，攻陷縣城，殺人放火，無所不爲，而湘中九死一生之遺黎，乃復入赤色恐怖時期矣，尤可痛者，歐亦會融，通省無一現金，惟迫小民行使不兌換之金庫券，（值中交鈔四角零值貨洋二角零）凡百貨物無不踴價數倍，各地穀米有缺日以廢，已被農工強搶淨盡，倖存者，又以實軍米，社，購米，極爲困難，每斤值錢七百零，洋油每斤值實錢八百餘，（此據省垣言，各邊遠縣份不止此）倉屬供不應求，此湘人之受共黨之禍，至於軍事方面，聞唐已將入豫之部隊陸續調湘，二六兩軍在湘招募新兵，長岳車專司運送，不買客票，已逾一月，可見爲數之鉅，唐部劉興部在鄂損失幾不成軍，何鍵部多數反共，除許王外，餘亦將有表示，惟李品仙部爲唐氏死黨，且湘之西南，鄂之西東，均爲反共軍所駐紮，張牙露爪，躍躍欲試，假此財源枯竭，四面楚歌，武漢已處於應付之環境中，值此時期，但得我中央命一旅二勁，取消號鼓，發罪致討，爲湘鄂諸反共軍聲援，出湘鄂於水深火熱之中，如反掌耳，若稍此不圖，則唐有可乘之機三，（一）唐得解散反共部隊，團結內部，（二）所募新兵，得嚴加訓練，長爲勁旅，（三）新穀登場，唐得強迫沒收，以一部供軍食，以一部售賣，維持金融，總上觀之，是寬以時日，不加撻伐，共黨之利，即我中央之不利，故不宜養癰遺患也，

○閩僑大會議改組福建會館董事兼教育委員會啓事

本月十六日假道南學校重選董事起見在福建會館特開大會議決本坡閩僑所辦之學校宜歸福建會館董事部統轄辦理逐年館業長息及公衆款項補助支配並請專門家常川館內任視學指導員對於教育前途可期無限量之發展是之故因公開選委員會十二名爲臨時辦理事宜待福建會館董事選定時立即取消茲爲徵求晉閩僑所辦小學校願意加入者請於八月一日以前將下列數條惠示本會得另訂日子與諸董校議代表互商而諸是荷

（一）私立公立曾在本坡政府註册爲準

（二）有無董事部總理董事若干人芳名爲誰

（三）有無基金抑何項捐助按年入息若干元

（四）教職員若干名男女學生高小幾班國民幾班生數若干每年收學費若干校費支出若干對除不敷若干凡所不敷之數從何提撥抑向何捐欠何家

（五）校舍自置抑租稅倘屬租銀若干若自置有年應填租門租若干

（六）由何年創辦在此十年內生徒進步幾多暨如民國十四年學生若干名，五年若干名本年若干名

本會通信處怡和軒俱樂部

民國十六年七月十八日 啓

星架坡何悅昌

E. CHEONG

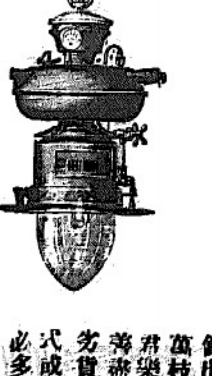
111, South Bridge Road, Singapore

Telephone No. 2300

牛車水大馬路

電話二三〇〇

總代理德國（八必多）各款光大燈，兼有各種鐘錶，留聲機器，唱片，紗燈燈罩發行，儀胞光顧，請移玉步



啓者本號唯一總代理德國正（必多）光燈於茲有十餘年矣銷出亦不下數萬枝蒙各界諸君樂用咸稱讚善無美矣近有劣貨冒該燈形式成大害特請必多燈著商圖射利本號之燈具有牙西文字名爲記諸君祈注意焉以免市上僞貨亂眞也

十六年七月十三日

滋補益體母

△欲求健康者注意

此(益體母)為美國專門精血及研究衛生由美孚博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行數十載暢銷環球洲其藥質係採取魚油原精液並而叻血質多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦房事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即幫病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能返童幼者易長生其功效簡以指數計市上所售之普通魚油非但以麥芽油參以杏仁不但無滋之質能而且反易消化所可同日而語也凡我國僑諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法　每飯前服一二茶匙小孩一半

(二)價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)寄售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺癆病

衛生自由床

此自由床係衛生學專沙博士發明為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生便利同僑起見選聘來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點陳之於左

(一)此床為衛生學博士發明在在以適合衛生為本位

(二)此床係用上等鋼鐵為骨格其耐堅之彈性力較尋常為強硬

(三)此床內部之床體係採取上等麻質織就光滑而堅韌不必另加布褥即可坐臥自如轉側適意且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之譜

(五)此床可坐可臥可居可合輕用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床為醫院病家學校旅館舖頭童子軍露行家以及野外遊行樹蔭旅內最利用之物以其體小而攜帶便故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

中國上海

金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙蜚世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝式美麗
暢銷國貨
胞嘗試儀

英荷屬總發行處

住新加坡漆木街

振發興公司謹啓

十六年五月廿五日

均言同意

此三位杭州名醫自服及卑薦廉士大醫生紅色補丸

勞苦強健精神充足

浙江杭縣地方檢[illegible]官並業兼大醫合以義務醫士沈[illegible]君函[illegible]自行醫以來承各界贊[illegible]奔走辛勞以致心神不宿月身體[illegible]向健強勤不介意數[illegible]以來精神衰弱[illegible]之[illegible]治不易奏效經同藥考[illegible]伊云非[illegible]廉士紅色補丸不能健其力氣近購服連服半打體[illegible]強健精神赤足[illegible]近[illegible]面色紅潤可見[illegible]醫士之紅補丸確不再過之功

腦筋衰乏胃不消化頭暈胸悶

杭州傅為路中醫處[illegible]先生[illegible]云余體力素稱強健因作事府林醫院及研究醫學腰筋[illegible]之[illegible]力初[illegible]精神疲倦時有頭暈胸悶飲食消減且余素不喜食西藥益因友人勸服韋廉士[illegible]生紅色補丸云有奇效並有[illegible]藥[illegible]試購數[illegible]逐日衛之大有轉機身體健康倍[illegible]昔此丸確有補腦生血之[illegible]可見[illegible]醫生之紅色補丸真是醫藥中之唯一補品也

治愈咳嗽之神效咳嗽等症

杭州信餘里六號醫官陳石泉先生來信云鄙人在關冠外學時代因採勞過度致患咳嗽之症曾服[illegible]醫生之紅色補丸見效奏效自懸壺問世于茲招牌榮就診接踵得浙江省會警察廳醫務聘為醫官以來精神尤見最佳[illegible]是丸近年氣血俱充面色紅潤故特書此以表謝忱

天下各國醫士之用韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]力[illegible]治以下各症者甚為眾多即如血薄氣衰腦筋虛弱傷[illegible]少年斵喪[illegible]骨痛臀尻酸[illegible]筋[illegible]風濕[illegible]等症劇於婦科各症尤著神效者凡經售西藥者皆有出售或函向星嘉坡[illegible]街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

嬰孩自己藥片即為余子之良伴侶護身寶矣

四川成都市市立通俗教育館館長郭懋四川軍務善後事宜公署顧問林懋先生之謝函如左云鄙人中年始得此子小兒之體氣不免羸弱加以人奶缺乏而代之以乳粉故營養與消化俱受莫大影響於此子在周歲前異常多病輒時請名醫診治然服藥枉效徒增憂慮偶覩登報嬰孩自己藥片為小孩之聖藥即購服試服乃一瓶未半而疾已若失且體氣亦漸見肥壯自茲以往此片即為余子之良伴侶護身寶矣余子行將三歲其體質之能若是壯健實此片之功也

嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或函向星架坡[illegible]街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

叻報俱樂部

一一李獨徽選錄

時論

俄國共產黨內訌之眞相（一）（選載時事新報）

（一）列甯病中之政局
（二）托勞斯基之排斥
（三）斯達林氏多數派與反對派之對峙

（一）列甯病中之政局

專制之政：爲帝王耶：爲階級耶：要皆一人之集耳：此一人存：則內部一而指臂相使：此一人亡：則內部分而變幻百出：異哉以無產階級以共產黨爲後盾之俄國政治：而亦莫能逃此公例

國之意思：必有所自出：或出於君：或出於民：則爲治之塗一：而上下易於相制：君誠不君：或民旣不民：則意思之出也多途：有不勝其紛擾者：

列甯之於俄：號黨魁云而實（柴）耳：柄政七年：舉世爲之震撼：及竟罹病禍：雖發號施令：而已不能自主：大有儲君攝主政出多門之象矣：

巡斯德門者：美國之著作者也：少與托勞斯基同里：赴俄時與托氏往來：熟知其政治內幕：返美後著書曰（列甯死後）：正爲政權遞嬗之變：此傾軋之狀：一一探囊秩[?]儀而出，誠關於俄事得未曾有之書也：吾人讀之而深有感者：則爲專政制度之失敗：蓋近世民主政治之優長：在民意爲前提：議會爲代表：政黨爲迭代之執政者：甲派之號轍：卽乙派之所進行：反是者以（首出庶物）之一人爲依歸：而行所謂專政者：則不待其人之歿：而黨徒攻訐：而政令歧出：謂爲君主：則列甯非（柴）：謂爲民意：則民字爲共產黨所不認：除列氏左右之高下在心好惡由已外：實無他制之可以代興矣：（聞意氏書已由陳君彬和譯爲世界書局出版云）

演講

適應變的文化之教育（二）（克柏屈氏講）

現在先說新文化變化中之第一種表現：就是人類自信心之發達：以前人類自問能力薄弱：一切的聽命於天：自從試驗思想發達之後：科學事業：日益進步：而此種思想：應用到人生上：卽產生人類之信心：人類有了自信心：就不信天：不存恐懼：比方從前人類知道自然界的事情極少：對於自然界的一切事物：皆委諸於神秘不可測之中：故當時人之迷信甚大：後此種試驗思想應用到人生上：於是人類所知自然現象愈爲明瞭：而迷信心因此日漸減少：此種新觀念：余僅僅在此提出：並不批評其好壞：蓋試驗思想發達及科學昌明之後：自然人類之迷信心減少：而其自信心因此而增：對于一切風俗習慣觀念等等：皆欲一一加以批評：此種批評態度：近十年來尤見發達：一般老年人：因此對於少年之所爲：每不以爲然：蓋少年於一切固有之風俗禮教等：皆極批評態度：及改革志願．總之：他們不欲受舊風俗習慣之束縛：此卽少年與老之根本不同點：但此種批評態度：影響於社會文化極大：故須尋出何種新教育以適應之：卽教育上對於此種批評態度有何種要求：我以爲第一要在除成見：否則批評就不能正確：要得正確之批評：一定先要捐除成見：不僅此也：批評僅僅能免成見：其流弊可至於不辨善惡：故新教育之注重點：在如何養成青年正確批評之態度：

小說

短篇小說 對窗垂簾中（三）（劉恨我）

不約而同的松鶴生和趙春水，暗暗贊嘆伊的見識高超，跳出火坑：可憐嫁着了丁先生：未免有彩鳳隨鴉之感：不禁又羨妒丁先生：幾生修到，娶着還位六小姐啊：松鶴生卻聲念着：（一闋命憐卿甘作妾：傷心恨我未成名：）

從各方証實起來：伊是如花似玉的：卻不能一識爲憾：朝思暮想：幾乎厭厭生着單戀病：還是松鶴生的思想靈敏，何不設計賺伊一：春崇[?]然是贊成：到了星期日下午：同伴們都出外了：松鶴生逼緊了喉嚨：裝着女人腔：高聲喊道：（六小姐：六小姐）：那窗呀的開了：一個婦人探首出來：應聲問道：（是誰）：他倆定睛以看：伊的年紀在五十歲左右：花白的頭髮：臘黃的面孔：額上起了許多皺紋：兩頰瘦削不堪：乘直一看：他倆不禁微微的一笑，露出殘缺不全的牙齒：還帶着全黃色：他倆連忙倒退：拍的將窗關上：不禁倒抽了一口冷氣：理想與事實：完全失敗：熱度也一降而至於冰點：對窗不時的推開：紗簾也捲起了：然而還摺[?]宿會：卻將窗緊閉：還用舊報紙：粘得密層層地：（完）

調查

河南之紅槍會（六）（沈新）

十：紅槍會之調查

首領姓名	所在地	指揮人數	號召人數	已往工作
趙海淸	澠池	八百人	五十人	
宋英	澠池	一千二百人	二百人	剿過大股土匪
劉季儲	陝州	二百人	五百人	剿匪
蘇百科	陝州	五百人	五百人	剿匪
楊生瑞	洛甯	一百人	五百人	剿匪
郭春官	禹縣	三百人	五千人	仝右
郭景泰	新安	三百人	三萬人	剿過大股土匪 打過潰兵
孔慶恭	杞縣	三百人	七千人	打過潰兵
楊國才	杞縣	二百人	二千人	仝右
馬長乾	杞縣	八十人	八百人	
楊獻臣	杞縣	一千人	五千人	剿匪

銀幕談

金縷恨本事（二）（金石稿）

佩芬有父曰財誠：一中年失敗之商人．負債纍纍：自知非以其愛女妻王：決難得尚求王爲將伯之助：無奈佩芬自幼鍾情於小說家李期成：期成賦天才而潦倒乏資．謝誠旣不甯強其愛女犧牲其終身之幸福：而債台高築．又一籌莫展：惟求自殺：以了此殘生：謝誠方草絕命書．爲佩芬所見：因勉允其父嫁守成：聽其約期成晤會：期成聞訊：悲憤交集．次日：卽束裝就道：冀遠走以忘一切：

期成遠去暨居某窮鎮旅舍：以其畢生精坞[?]失意史編劇：成金縷恨：其第一第二兩幕，則述其與佩芬分離事：第三幕以後：則完全根據于幻想：劇情悽惋：爲該城世界大戲院主人王慶生氏所賞識：欲以重價購之：卒以無相當主演人選而罷：

譜著

吹學

第一章　吹之意義

吹者：吹牛皮也：吹法螺也：有自己吹：有替人家吹：其目的不外越吹越高：越吹越起：凡有所希望：或受人運動：或向人討好：皆須用吹焉：吹之爲用者廣矣：

第二章　吹法

吹法有二：一曰奇吹：一曰正吹：正吹收效顯而舒：奇吹收效暗而安：茲得列其術：以告讀吾書者：

（一）正吹　對人盛稱氣鵠之佳：極力吹之：以文字向報館極力宣傳：人有詐及氣鵠者：必力辯其誣：從而吹之：

（二）奇吹　先以文字力詆氣鵠之劣：譽爲名：又從而爲文批駁：實行嗾嗾：移於自己暗靜：務必驚天動地，鬨動許多人：收效尤廣：人不知其吹而實吹也：對人常嗤氣鵠不佳：人和之：應諾其理由：人反者：亦改詰其理由：遍集許論：知氣鵠不受人欺騙之點．然後搜做新奇理論：謂必如此方合騙術眞理：人必咋舌稱歎異者：世人特實從耳：而不知吹術之又售也：

（注）氣鵠：被吹之人也：譬如吹鵠：則鵠爲氣鵠：吹棒：則棒爲氣鵠：皆受所吹口氣之鵠的也：

瑣聞

湘鄂農民對婦女解放見解之趣聞

湘鄂兩省自共派把持以來：對一切社會制度：無不盡力毀壞：農工智識幼稚：雖有不盲從附和者：然對婦女解放一事：則又羣起反對：不謀而合：鄂爲之南：有市曰金剛：有女高小一所：學生約四五十人：某日於市集台上宣講婦女解放問題：曰戀愛自由也：曰夫婦不合可卽離異也：曰女子不受丈夫壓迫也：言未終：一壯漢跣足者躍登台上：大呼曰：我輩面日黧黑：手足粗糲：（鄉間散佈肥料均用手故云）果還稍擇肥（謂選擇妍媸也）：任意放棄：我輩何有室家耶：卽有室家：何能安享耶：果爾：我輩將絕嗣矣：語畢睜目怒視：與諸女子作欲囓狀：台下亦轟然和之：擬沙木石：雜然並投：諸女驚極：狼狽遁去：次日：復播言當發隊出：作暴威逼勒：農民聞之：則大言曰：我輩願衆俱斃：俟其出：當各縛其一：歸充挽衣女耳：示威運動亦寂然：蓋會長、善會長者：共黨也：乃戰之曰：我輩抱大過願以謀解放：區區者何足道云：

詩界

公園納涼卽景錄寄菽園贊朋一君吟政（錄說三）

浮生如夢竟悠然：悅眼遊觀不羈牽：涉趣園寬存菊圃：納涼池淨淨荷錢：縱談日出三神島：悟道雲開一洞天：此事祝田無歡處：安居能敵流光年：

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元

雙座四輪掣動滯 每輛一千七百五十元

四人座敞車 每輛一千七百 十元

四人座四輪掣動機 每輛一千八百七十元

雙座轎車四輪掣動機 每輛二千零九十五元

轎車四輪掣動機 每輛二千二百一十元

雙座四輪掣動機 每輛二千四百廿五元

四人座四輪掣動機 每輛二千五百卌五元

雙座轎車 每輛二千七百元正

轎車 每輛二千九百元正

雙座篷車 每輛三千二百六十元

小篷車 每輛三千四百五十元

常款莫理斯遊客款 每輛壹千九百五十元

莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元

莫理斯常款車 每輛壹千六百四十元

莫理斯車 每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

意如欲免失意請即定購爾車

一九二七年十二月三六號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

(七州府及蘇門塔臘之唯一代理人)

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

樂成

十八間街 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新泰永

牛車水 振興源

東 錦安公司

戶車路 鄭綿盛

及其他大酒庄

△甘意一
◎觸目歡心
今晚表演
△影般 特別優・不收學費
馬來歌舞 卿四日起
京劇 暫停

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
廣告

幻術 印度 術家
聯合馬來歌劇團
潮劇 暫停
入場一角
歡樂園 有限公司 啓

第一百零八期第二版

工商週刊

本期編輯主任康鏡波

南洋工商補習學校出版物
每逢星期四出版一次

△第二版目錄
短評　東方文明之商人　亞斯
專件　吉蘭丹經濟一瞥　康鏡波
譯著　英屬馬來郵政發達史　亞斯
校聞．
職業介紹

短評

◎東方文明之商人（亞斯）

日本海外什誌：載有三豐壟日本富商堤林數衛氏之著作曰……華人之短處：卽利己心甚強：個人企業往往成功：團體企業則往往失敗：印度人與華人相異之點：卽是巧於集合小資本：而行大企業也：故華人印度人俱缺乏道德觀念．僅能獻詐愚笨之土人：現今土人亦不信用彼等矣：土人向彼等商人所買之貨物：皆懷有不安之心：白人則重商業道德．與以上二種人相反：且應用化學製造許多嶄新奇拔之商品：賣給土人：在南洋已佔有優勝地位……嗚呼上面所述者：其然豈其然歟：中華與印度固俱東方文明發祥之古國也：禮義廉恥：孝悌忠信：乃東方文明之特徵也：豈有沐於東方文化下之商人而．重道德如此哉：其言勿乃別有所指歟．然而白人之應用化學製造許多嶄新奇拔之商品……在南洋已佔有優勝地位：則其言至確：吾人於此：對於西方之物質文明：又當作何感想．

專件

◎吉蘭丹經濟一瞥（康鏡波）（四）

▲歲出之部

年度	銀額
一九一〇	四十萬零三千五百五十二元
一九一一	五十七萬四千八百五十元
一九一二	六十六萬五千六百零八元
一九一三	六十七萬二千一百三十七元
一九一四	八十萬零五千九百六十五元
一九一五	八十萬零七千七百一十四元
一九一六	八十萬零八千一百六十四元
一九一七	七十四萬七千九百四十六元
一九一八	八十九萬九千一百六十一元
一九一九	一百零六萬五千零一十二元
一九二〇	一百四十萬零三千二百零八元
一九二一	一百六十七萬八千四百三十二元
一九二二	一百五十三萬九千三百一十八元
一九二三	一百二十七萬一千八百八十一元

歲出之部：一九二三年與一九一〇年較：亦增多三倍有奇．幾與歲收成正比例焉：此固以經營立國者：應有之事實也：而一九二三年之歲入數目：比較一九二二年增多八萬六千八百三三．五元：歲出則較一九二二年減少二十六萬七千四百三十一元：是則本邦財政已入於良好之境地矣．

譯著

◎英屬馬來郵政發達史（亞斯）

（擇譯自 ... Malaya）

英屬馬來郵政．係分屬於六個不同之管理局：卽海峽殖民地：馬來聯邦：柔佛邦　吉礁邦　吉蘭丹邦　登加奴邦等是也：海峽殖民地郵政局：最初乃爲印度郵政之分局：而歸印度加里吉打之郵政總監管理：至一八六七年本殖民地脫離印度而自組政府之時：乃亦隨而自立：當未自立時：本地所用郵票用印度郵票：上有英皇冠冕：代價爲元仙占：（非用印度幣制）：一八六八年本殖民地自製郵票已出：印度郵票乃不行用：但其時馬來各邦尙未有郵務之辦理也：迨一八九一年森美蘭邦彭亨邦霹靂邦雪蘭俄邦順番雨容邦等始．創辦郵政：各有其本邦之郵票出現：柔佛邦亦於越年（一八九二）繼起：但諸邦郵票之行用祗在本地始有効力而已．若寄出國外之郵件：仍須預付海峽殖民地之郵費：其郵票名曰馬來邦（Malay State）郵票：一八九五年霹靂雪蘭俄森美蘭（新時順番雨容已合併於森美蘭）及彭亨等四邦：合組新式郵票乃歸一律：但自一八九九年一月一日起馬來聯邦及柔佛邦之郵票用於寄出國外之郵件：已可當作付足郵費認爲有効於世界上之郵會各國矣：一九〇七年有馬來郵政聯合會之創設：對於信函包裹乃各種郵件之郵費：合中各邦皆訂定一律：卽根據萬國郵會之價率也：一九〇九年吉礁（包括玻璃市）吉蘭丹登加奴等邦脫離暹羅而歸英國保護：彼等亦加入此馬來郵政聯合會：至於加入萬國郵會者：海峽殖民地係於一八七七年：馬來聯邦係於一九〇一年：吉礁邦及吉蘭丹邦係於一九一六年：而柔佛邦及登加奴邦則迄今尙仍處於萬國郵會之外也：現在英屬馬來各郵局之數目（包括代理機關）統計之如左：

海峽殖民地	四十三所
馬來聯邦	一百四十五所
柔佛邦	一十五所
吉礁邦（包括玻璃市）	一十八所
吉蘭丹邦	六所
登加奴邦	四所

校聞

▲本刊叢書行將付梓　本刊所發表之文字：其中可出單行本者：在去年已集有四五種矣：如銀行顧客須知．南洋群島商業考：新加坡各業之調查等等：且已在整理校閱之中：祇因校舍問題發生：校長事務紛忙：因暫擱淺而未付印：迄至前月乃特向本埠某某印刷廠諮價．究因取價太昂：極不合算：乃去函上海詢價：茲得覆函：比較本地相去甚遠：故現已決意寄滬排印矣：駐滬督印人員卽委託校友白君丙壬：白君在校時曾任本刊撰述：對於爲公服務之精神：素爲儕所稱道者：故深慶得人也：現在第一次行將寄出者：卽銀行顧客須知：本書材料多取自本刊常識欄：共分五章：附錄四項．內容如左：

第一章　與銀行開立帳戶之手續
第二章　支票用法
第三章　何人可以將支票用法變更
第四章　支票與背書淺說
第五章　銀行退票理由書釋義
附錄一　新加坡華人銀行現行利率
附錄二　新加坡華人銀行交易章程
附錄三　新加坡中外銀行一覽表
附錄四　馬來半島中外銀行一覽表

▲又有至本校參觀者　吉隆坡國民學校乃該地閩僑陳日融洪正聰諸先生所創辦者：爲該地閩僑子弟之良好教育機關：平日辦學頗著：近因該校學生自治會有來叻旅行之舉：并擬至本校參觀：總理洪進聰先生特先來函道意：謂訂於本月三十日云云：奈本校現放假期間：工廠及課室都在關閉之中：未免有失遠來盛意：聞林校長業將情修函覆云：

職業介紹

本刊爲便利我華僑商店欲聘何項職員：或無論何人欲謀相當職業起見：增闢職業介紹欄一門：凡欲徵聘職員者：如將所需之人才與條件開列示知：與欲謀職業者如將姓名年歲籍貫住址及經歷來函說明：本刊卽代爲發表以盡介紹之義務：不取任何報酬：惟稿件字數不得過五十字：來函并請加蓋圖章：封面寫交本坡英俄街三十號南洋工商補習學校轉工商週刊　便妥　謹此奉佈：務希各界注意：

▲待聘▼

梅振喜：廣府人．三十六歲．曾受中英學識：語通英巫潮福瓊客粵等語：現來叻：欲於工商界覓一位置．

通訊處　本坡松柏街三十號

▲待聘▼

陳道閣：瓊州人：年方二十二歲．前受過高小教育現來叻地．願於工界中覓一地位

通信處　本坡海南街廣南豐號

保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保已虧之腎▼
專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚
軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦
四肢乏力狀過度下元寒冷腎水
耗竭病後失調夜多小便頭暈眼
花有患以上之病者請服保精益
腎丸

價目 每盒一元二角
每打十二元

石叻 怡保 庇能
……店 批發

▶地門提之克士台◀

此罐頭克士台乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加每日食品
之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司

亞結樓廿四號

七月廿七日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫備	二六	二七
Alor Gajah	一	亞路加蕊	二四五	二五五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四	四二五
Ayer Hitam	五	挨也希淡	四二	四四
Ayer Kuning	一	挨也官甯	七	八
Ayer molek	一	挨也摸力	二二	二四
Ayer Panas	五	挨也班拿士	一五	一二
Bagan River	二	巴眼河	四	四二五
Balau	二	巴僚	三二	三四
Balgownie	一	波路膠你	[illegible]	一二
Bassett	一	巴色	一三	一四
Batu Lintang	一	巴刀連任	[illegible]	一一
Betford	一	別佛	一四	一五
Brugas		布路加士	六五	七
Brunei United	五	聯合布祿乃	八五	九五
Bukit Jelutong		[illegible]	五	六
Bukit K. B.		[illegible]	八五	九五
Bukit Katil	一	[illegible]	二二五	二二五
Bukit Kepong	二	[illegible]	二五	四五
Bukit Timah	十五	[illegible]	八	八二五
Changkat Serdang	一	[illegible]	四	四二五
Colenburgh		[illegible]	一二	二四
Connemara	八五	[illegible]	一六	二七
Devon		[illegible]		
Glenealy		[illegible]		一二
Hamilton	五	[illegible]	一二五	一一七五
Haytor	五	[illegible]	一一五	一七
Indragiri	五	[illegible]	六	二四
Jeram Kuantan	一	失瞞	二二五	六五
Jimah	二	靈馬[illegible]	六二五	二四
Kamuning	一	[illegible]	二	
Katoyang Baru				

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	三八五	四
Kempas	二	甘巴士	八	八二五
Kluang	五	鋤老雲	七	七二五
Kuala Sidim	一	瓜那舌店	三五	三七五
Kundong	一	官當	四一五	四二五
Lunas	五	倫拿士	三二五	三三五
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二二五	二四
Malakoff	二	馬拿哥付	四二五	四五
Mandai Tekong	一	萬礁得功	六	六五
Mayfield	二	尾飛	一三	一四
Melville	一	未路非路		
Mentakab	二	文打急	五二	五四
New Scudai	二	烏士咕嗟	二六五	二七五
New Serendah	二	烏士連打	四二五	四五
Nyalas	五	你亞辛士	一一五	一七五
Pajam	五	巴針	二三	二四
Parit Perak	一	巴厘咩勒	四七五	五
Perak River Valley	一	咩勒谷	二五	二七五
Punggor		方哥	九	一
Radella	五	嗱嗹拿	八	八二五
Sandycroft	二	[illegible]	二五	二七五
Sungei Bagan	二	宋益巴眼	三五	三七五
Sungei Tukang	一五	宋益打耕	一一	一一五
Tambalaka	一	[illegible]	一二五	一三五
Tapah	十	打巴	二九	[illegible]
Teluk Anson	五	[illegible]	二七五	二
Temerloh	二	甜馬路	一一五	一二五
Trafalgar	五	打花加	一五	一六五
Ulu Benuta		烏路彌爛	六五	七五
United Malacca	一	統乃的馬六甲	二一五	二二五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一五	一二五
Jian Simpan	一	烏丹嘅班	三五	三七五

鸚鵡老牌經驗良藥

眼目衛病斯失其視力而眼膜發炎或即風下深晨光差明或眼數流着因痛不治絡啟失明熱鐵牌眼水書檢細安力氣治紅眼及其他目疾業一聖紡金日三次用睒瑞咖翻將此水滴入眼內三固包食圖

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

鸚鵡牌眼藥水

各埠藥房均有代理

維士爵補肺聖藥水

肺為司氣之官上連氣管下通心肝為一身之命脉之原呼吸出入之主要隅不能稍有損害而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症鬱爹哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不作停痒於是氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病蠢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永不傷損誠肺藥中最精最美者也願 諸君留意焉

每瓶六角 每打六元

香港瑞昌西藥行總發行

[illegible]大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

◁聯東保險有限公司

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

石叻馬吉大甲街門牌一號（總辦事行）

中國人之保險事業欲振興中國人之保險公司故本公司之設保險金保水火險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產公永固穩而爲保育告僑商來中不論多少補斗[illegible]一律歡迎

正主席薛中華　董　李深端　黎尚里亞夫　士順池

副主席吳克儉　事　黃兆珪　許山興　余恩林

股東　司理　黃臣

總司理　李慕　同　核

副司理　庶務　柯守智

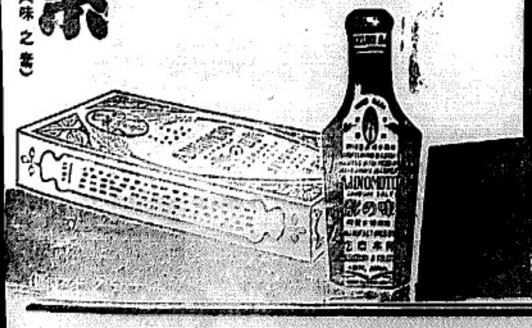
調味精粉

味の素

（味之素）

味の素特小瓶

敬啓者比維　鼎祉綏和　財祉暢遂心股頌祝味の素出售以來幸蒙各界歡迎造成社會必備品唯惜未知文化調味料味の素之効用人士尚占多數茲爲今以宜傳招來新顧客起見不惜包裝其他多大花費訂明五月初一發售特小瓶所盛味の素分量較現在之小瓶半量所值價格亦較小瓶一半價敬啓新格外廉　願賓爲欣幸



△最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭[illegible]紅毛灰上有一人與獅爲記實巾上所售最佳紅毛灰之一而具真[illegible]則特較廉而米千[illegible]合必之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

BEST PORTLAND CEMENT

GILFILLAN

新嘉坡　檳城　霹靂六甲　吉隆坡　怡保

（作建京牲明）　代理一理人爲利半行[illegible]

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

Incorporated in England,

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.

FLETCHER TRADING CO. LTD

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers Singapore

本行專辦環球鋼鐵器具樹膠用品礦場器皿漿廠乳廠鋸廠用品建造材料白灰水喉烏灰鐵鋼鉛網鉛網鐵釘工字鐵角鐵灰瓦臭水

一　漆油皮帶鐵索追鐵確炭白蟻油花尿鐵路泥斗等等發行

達明洋行

總行在吉隆坡

英行在白明咸

支行　芙蓉　怡保　巴生埠　馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下拾號電話四五〇三

用之可以提神醒腦令人舒服此香水若依此法用之實無香水之味存留身上所餘者祗覺身體舒暢精神煥發而已調余不信請於即日試用之自一七九二年迄今此香水已成人人好用之化裝品購時祈認明樽上之藍與金色的商標蓋非此不能判別其眞僞也

遠東及印度之代理人星洲友澳大樓內拉勒巴勝公司啓

男人每恐香水但仍有多人購此四七一一號果茄香水以此入水加入浴盆中而

№4711 Eau de Cologne

業有一萬七千位名醫之介紹

（五）

○請用文家宜酒與保護爾之康

文家宜補酒若能不時飲用之能令身體時時強健如欲強身健體文家宜乃爲最佳之補品與其可以補養及強壯爾之腦力及精神同時又可增加智力而保護爾之身體免除各種之疾病

此酒可令爾常時活潑而令無困倦之苦況復毫無反抗之力以此酒并無藥性在內故也且已馳名四十餘年歷受醫界之贊許曾受名醫一萬七千位之証明其色味功之補酒也

試一嘗之則可深悉此酒之強身功能其可口之香味更令用者歡迎也

一九二七年一月二十五日

務須購飲文家宜酒認明樽上之商標與名稱各藥房酒莊均有出賣

WINCARNIS

"The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya:—

Hattenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

法國晏地千路白濁丸
担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也爲治五淋白濁尿管腫痛及三點鐘內立見奇功得此丸天定能治者毋庸斷病者身後無後患急宜購服

南洋總代理星洲會豐號
店
檳城會豐號均有代售

○匯票行情一覽表

[illegible]港銀行發牌	一百元銀行貼出	十一元六二五
銀行兌現銀紙	一百元銀行貼出	十一元五
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十四元
廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	一十七元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元
福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元五
安南銀行發牌	一百元銀行貼出	六元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元五
上海銀行發牌	一百兩	八十八兩七五
[illegible]銀票	一百元	八十八兩五
銀行買現銀票	一百元	八十八兩二五
呂宋銀行發牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元五
暹羅銀行發牌	一百銖	八十元五
暹羅銀銖兌出	一百銖	八十二元五
仰光銀行發牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
孟買銀行發牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
[illegible]銀行發牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
紐約銀行發牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
[illegible]銀行發牌	每元	二司令三辦二三三三一
加剌吉打銀行發牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
◎印度盾	一百盾	六十四元六二
[illegible]銀行發牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
[illegible]銀行發牌	一百元點銀行	二角半
紙	每百元	二角半
加勒巴銀行發牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
[illegible]	一百元	七十一盾四一
泗水銀行發牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
三巴壟銀行發牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾五
[illegible]銀行發牌	每元	二司令三辦一三一六
期票三十天兌	每元	二司令三辦一三一六
金[illegible] 每[illegible]		大十五元七五
金磅 每磅		八元七三
公價市		二十六元一一六
[illegible]		一百四十六元二五

▲輪船入口▼

豐利	由麻坡	初一到	豐成
福美	由峇眼亞比	初一到	成茂
新基	由三發	初一到	和豐公司
巴里馬	由井里汶	初一到	和豐公司
豐捷	由爲吟	初一到	和豐公司
豐興	由文律	初一到	和豐公司
福順美	由吉里[illegible]	初一到	和益
豐德	由浮羅甯宜	初一到	和豐公司
加立謀	由馬六甲	初一到	實得力洋行
棉那	由峇株巴轄	初一到	和益
毛西	由米那灣	初二到	和豐公司
坤豐	由坤甸	初二到	同益
堅[illegible]	由安順	初二到	實得力洋行
仰安	由加勞巴	初三到	協榮茂
榮源	由[illegible]丹	初三到	協榮茂
加相	由亞比	初四到	實得力洋行
吉牛	由加吉打	初五到	美實得洋行
日[illegible]	由暹羅 轉往香港 汕頭 廈門	初五到	和豐公司
大庇巴喝加	由仰光 轉往香港 上海 日本	初六到	義利洋行
萬柯花	由檳城 轉往香港 汕頭 廈門	初六到	和豐公司

▲輪船出口▼

◎茲七月初一日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
永豐	上午九點	往浮羅甯宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅[illegible]	張順美
豐順	上午九點	往爲吟 小砵 大峇	和豐公司
豐谷	上午九點	往爲吟 文律	和豐公司
嗎左多啦	下午二點	往文島 加勞巴 三發 泗水	和豐公司
流理明	下午三點	往米勞灣	和豐公司
實稿俄	下午二點	往吉礁港口 安順	實得力洋行

◎茲七月初二日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
爲頌	午十二點	往沙勞越	頌發
甘門留	午十二點	往[illegible]	實得力洋行
新隆	午十二點	往文島 巨港	滙通代理
坤和	午十二點	往坤甸	同益公司
南洋	午十二點	往加勞巴	協榮茂

◎各貨行情一覽表

上[illegible]島糖	五十六元
又[illegible]	一十二元
[illegible]上	一十九元一二五
又[illegible]	一十一元八
[illegible]白	一百零一元
又[illegible]	一十七元六
[illegible]島[illegible]	一十五元
又[illegible]	一十三元五
[illegible]上	五十二元五
又島[illegible]	一十七元
白[illegible]	二十二元
[illegible]島[illegible]	六十元五
又[illegible]行	三十六元
白上	三十六元五
島上	一十二元
一[illegible]干	十元七五
二號[illegible]干	十元零三
三號[illegible]十	十元
一號[illegible]上	八元
又上	五元
[illegible]粉	五元七
又[illegible]	五元八
[illegible]上	五元六二五
[illegible]	七元
[illegible]	九元八七五
[illegible]丕	六元一
[illegible]開[illegible]	七元五
二號甘[illegible]開[illegible]	一十四元五
三[illegible]甘[illegible]	二十元
[illegible]甘[illegible]開[illegible]	十三元
[illegible]	[illegible]元
[illegible]	七元三

廿六[illegible]	七元五
本坡[illegible]二十八每担	十九元五
[illegible]	二十一元
本[illegible]大[illegible]土油每箱	五元三
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	一元八
[illegible]土油每箱	九元九
[illegible]土油每箱	五元二
[illegible]土油[illegible]	五元零五
沙土油每箱	五元八四
[illegible]	五元二
[illegible]	一十五元七五
又[illegible]	一元
[illegible]	一十六元二五
[illegible]	九元一
[illegible]兒[illegible]	一十五元五
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元
二號牛皮每担	四十二元
一號牛[illegible]	五十二元
[illegible]	[illegible]
水牛[illegible]	二十元

▲米價行情

暹[illegible]米	三百一十九元
元[illegible]利[illegible]米	三百一十七元
廣[illegible]米	三百一十七元
暹[illegible]米	三百六十二元
[illegible]米	三百六十二元
[illegible]米	三百三十五元
乾[illegible]米	三百一十八元

◎本坡嬰兒賽會

本坡嬰兒保育會定於陽曆八月十七號星期三日假座大會堂(即大鐘樓)舉辦週年嬰兒比賽會是日小兒由一月至五歲者均可赴會免費所有免費入場券可向嶽園疾醫公立小兒疾病所或直落亞逸街(即源順街)小兒診病所及總力地公司或往担申律本會名譽司理祖除氏夫人各處領取由七月十星期六日起分函開會之內嬰兒比賽評判外另有關於小兒保育事件陳列會場中設有鮮花玩具及糖果各種遊樂一副茶水一切收費充應并於是晚六點三十分請長官小兒保育影畫所有其助鮮花玩具糖果等物者祈於八月十六日送下至於銀票一項本會除時領收兌換店欲向本會討收據者則於小兒保育院品者請投函本坡三十號交甘律師事處惟每函內祈同時夾附租費二十五元函中須聲明八月十日繳厚贈社會男女諸君人等期必於小兒保育捐款各幸勿錯過八月十七日

一九二七年六月廿七日

謝帖

茲者本月廿四日爲敝公司開幕之期辱承

僑界各

社團

列位先生相贈禮品及親臨等等拜領之餘不勝銘感藉登報端代伸鳴謝專此即頌

台綏

民國十六年七月廿五日　華僑印務有限公司　啓

承頂聲明

啓者星加坡如切律門牌六十八號協和號梁私店生理原是李五妹潘妹麻(下從香)宋才茂宋世昌宋用賓宋木子六人合夥營業今因衆股東願意另業願將店底家私貨物全盤出頂潘梅丞承受任由另改字號營業倘有與協和號工程各賬項以及租認權債等情自陰曆六月廿七日起至七月初三日止就此一星期內前到協和號理會清楚逾期不到係是自誤與承受人無干特此聲明

出頂人　李五妹　宋才茂宋世昌　宋木子　同
潘妹麻(下從香)　宋用賓　啓

承頂人　潘梅丞

民國十六年七月廿六日

承頂聲明

啓者本坡小坡林實得力(三盛隆對面巷內)門牌五十一號單香號咖啡茶生意原係邢福安陳明煥陳明高自創今因志圖別業自願將該香號全盤十意像私店底貨物一概頂與何世鴻陳明高承受以前單香號有各債中件明日未清及担保揭借等事限由報十起一星期內即當前來與邢福安理會清楚過期不來者乃是自悞與承頂人何世鴻陳明高不涉特此聲明以免滋生論此佈

民國十六年七月廿七日　承頂人　何世鴻　陳明高　啓

聘請煙枝賣貨手

現有某號欲請熟識煙枝之人爲賣貨手月薪從豐倘有任熟煙枝之人願就某號賣貨手者祈將姓名住址經歷以及需用薪水若干一切列明投函明報三百四十六號信箱如視爲合格即行聘請此佈

民國十六年七月廿二日

◎新嘉坡南洋華僑中學校招生廣告

(一)學額　高中商科一年級(學額十五名以上決不開班)初中一年級各一班及初中三年二年級插班生

(二)報告　地點在本校(武吉知馬律五英里半)報名時須交報名費一元半身四寸相片一張並呈驗畢業文憑或修業證書

(三)試驗科目　各級除考國文英文口試外初中一年級加試算術二年級代數三年級代數幾何高中一年級代數幾何及自然科學一種(如物理化學動植礦等)

(四)試驗日期　八月八日九日

(五)揭曉日期　八月十二日

(六)開學日期　八月十四日

注意　本校新舊學生除特別事故由家長來函准假者外須於開學後一星期內到校上課否則取消其名籍(一本校招生簡章函索即寄)

民國十六年七月十三日

◎工部局通告

爲招人建造屋宇事

爲通告事啓者本局現欲招人於亞齊之園坵建做二樓吗長之住所汽車貯所及小屋有欲承辦者須於八月三號拜三日午前將投票投交本局秘書處

圖樣及投票格式可向本局測繪部索閱及取用惟須先期按櫃金五十元俟並呈正式投票時當如數繳還

本局委員對於投票有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投票即可望入選也此佈

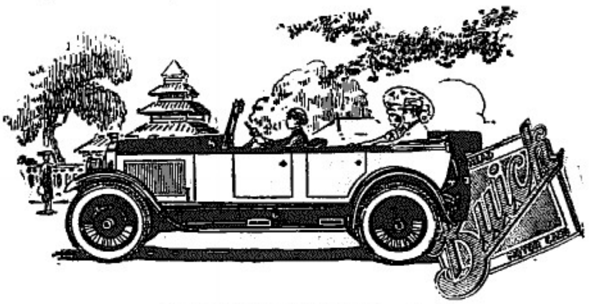
莽川

工部局秘書馬奉命啓

一九二七年七月二十日

然郁勝摩托的製造品

A GENERAL MOTORS PRODUCT



第一百一十五號(壁克)五人座遊行式車圖

△壁克汽車因此爲最好之汽車

壁克汽車之作用足使人信其爲最好汽車十種汽車服從駕駛之人立可以盡其能力充足行於路上之能力頗為他種汽車壁克汽車祇有一種方針一即製出最好之汽車是也抱定此種方針之結果是出產能力充足易於領付之汽車款示舒服並不震動極易操縱形式潤緻

請就近向壁克汽車經理處一觀便可使諸君信其爲高等品質矣

△各種定價一切全備

五人座遊行車第一一五種每輛三千元
五人座納涼車第一二八種每輛三千七百五十元
七人座遊行車第一二八種每輛四千一百元
一人座轎式車第一一五種每輛二千五百元

B. V. GENERAL MOTORS

欲知詳細價目可向下列的(壁克)汽車代理處詢問

新加坡　牙直利有限公司
馬六甲　樂利號
芙蓉　可發汽車公司
吉隆坡　吉隆皮有限公司
怡保　古晚托有限公司
檳城　麥古晚托有限公司

苦痛

等傷扭腰風瀉喉打或傷痛痛痛

何苦患之？

一切痛苦艾立曼氏通用水均可治之最痛處以此藥按摩之立刻見効請常備一瓶以爲保障

奇効

艾立曼氏通用擦藥水

英國斯洛艾立曼氏父子有限公司監製

英羅暹有限公司

星洲

Sole Agents For Malaya:-
The Anglo-Siam Corporation Ltd,
SINGAPORE.

一九二六年九月廿三號

（一）中華民國十六年第四屆職員

正總理黃壽成　副總理黃有淵
財政員黃娛持　正司理黃奕寅
副司理黃江淮　查賬員黃曼士
坐辦黃碧郁

董事

黃竹三　黃強聲　黃權聲　黃潘福　黃長保　黃榮夏
黃奕根　黃鴻禧　黃馮濤　黃大彬　黃文翰　黃子芳
黃機青　黃寶甫　黃焱仲　黃石墻　黃讀初　黃露昌

民國十六年六月廿日　星洲南洋江夏堂公啓

（英國普通保險有限公司

▲在英京註冊

啓者本公司乃由英國普通保險有限公司委派於新嘉坡之代理人承保各種火險保費一層概照時價諸翁光顧無任歡迎此佈

星洲商務聯合大樓士疊分俾爾公司謹佈

Stephens Paul & Co.,
Commercial Union Building
Singapore.

一九二七年七月一號

清導丸能除袪惡夢

曾患惡夢頻多否

閣下就寢之前若飲食過飽難以消化或腸內積滯未清卽應去之積滓滯留內臟蘊釀成毒卽便閉己勿日之謂此也是謂夜間斷難安睡若欲使腸胃清潔肝經舒展消化有序非常用粉導丸不能得也且有療治大便秘結及減少痔症痛苦之妙

用凡升陽上升疾病頭痛口氣穢獨皮膚擠癬服用均見奇效卽如瓜求由聯邦彭亨文冬埠佑街均源E國歐先生來信云鄙人服用紅色補導丸大見功力消化有序且大便每日暢適以前一切頭痛腦悶諸恙均已消愈此丸功力平和出於天然故部人樂于服用之也滑遵女凡欲購者均有出售或直寄助六角平郵一瓶大藥房每六瓶三元郵費

O. K. CEMENT

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有過於求供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

◁嘉蘇那標之頭髮油與香水▷

Kadsura Perfumery

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟購備一瓶尤以嘉蘇那標之香水優美馨香著名已久現時各地莫不暢行乃士女不可一日或缺之裝飾品也

Sole Agents:
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

「埃蘇」排虫藥水

IZAL

「埃蘇」排虫臭水乃最猛烈可算及省費之排除微菌之藥水

「埃蘇」一份和水六百份後仍有殺虫之効力

不論在何動種狀況中均有効驗

請用「埃蘇」在你之屋中舖內及工廠中以保平安

不論如何用法「埃蘇」都是最良最強及最省費之殺虫藥水

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

惟一代理人牙直利有限公司

大東影相館

任何米蘭街一二二號（國民日報社）內 電話一千九百號

（參加展覽會）（獎牌）

Eastern Studio 14 Armenian Street Phone No. 1900

李仁影相師啓

民國十四年一月廿六日

京進攻：

●奉系守舊派勢力失敗

（本日上海路透電）奉系守舊派之勢力：業經失敗：彼等懷疑國民政府對于內部之分裂：將必起恐慌：而寧漢兩政府之火併：在所不免：其勝負則尚不可知也：

●（又）華免徵出口稅

（本日上海路透電）國民政府應上海華商公會之請求：已宣稱俟將來之正式通告：凡裝箱之茶葉：及茶磚、（又）粉等得免徵一切出口稅云：

●那威輪在香港遭刼後所聞

（昨日倫敦路透電）那京阿斯羅消息：那威輪船在距香港一百二十里之海面：被海盜刼掠：當局已召集會議：外交部報告：謂其他航海界人士已協議對此取聯合之動作云。

○本埠新聞一○

●總督由吉隆抵巴生之情形

廿七日吉隆訊：總督克利佛爵士：昨日由吉隆行抵巴生：均受群衆熱烈之歡迎：各界咸上歡迎詞：爵士致答詞：後即乘汽車：前往雪蘭莪蘇丹公署：沿途有巫人學生站立歡迎：雪蘭莪蘇丹：偕首長等在署內開設茶會：藉表歡迎之意：并呈上巫文祝詞：爵士旋以巫語致答詞：今早即由巴生往芙蓉云：

●工部局委員會開會預誌

茲探悉本坡工部局委員會：定於明日下午二時半開會：議案如下：（甲）常會：（一）認准前次議案：（二）主席報告：（三）委員質問：（四）衛生部報告表：財政報告表：及一九二七年六月份之會計報告：（五）報告書事部房翁押一切文件公文之動作：（六）防害事物及建築物之通告：（七）主席擬遷移有關于阻塞街道及後巷上一切之物：（乙）特別會議：（一）修改出賃馬車及人力車章程：（二）一千九百二十七年第二號之補充預算表：（丙）普通會議：（一）造橋工程師補氏合同已滿：提議續聘：（二）管理小販部之問題：（三）總管之薪水問題：（四）摩托巴示車之行駛之一定路程問題：（五）柔佛之大工程師席位問題云云：

●樹膠限制計畫仍暫不變更

：已制域外之乳樹種植…已見日漸增加：且近日價格昧落：然則限制可否：或大加修改：理藩部長奄瑪利君答謂：在現下情形：余不欲取消限制計畫或修改：所藉以根據之標準價格：前者曾登明：如有因結果不良要更改計畫：必從早預作長期通告：然後施行：惟現下情狀：并無大變故：不欲具體修改之：至於未用稅券問題：仍在繼續考慮中：晉德里氏問云：所謂預早作長期通告：究竟預早若干時期：奄君答稱：余暫不欲指定之：但必有數月之期云：

●梟案十一紀

▲被控私藏非法文件案…

▲判禁苦監三年…

華人蔡蘭：被控於五月二十六日收藏煽惑文件案：前日梟廳提訊：皇家狀師威利氏主控：被告并未延請狀師代表辯護：

首由探長唐氏到案作證云：彼於五月二十六日上午六時：前往域多利亞街十七號門牌屋內樓上：見一房中有數華人臥其間：彼即喚令速起：以便搜查：後在被告手執之帽內：搜出油印週刊一本云云：

威利氏向梟廳說稱：該書係一種煽惑文字：遂將其要點在堂宣讀　大意謂星洲華人被英人虐待：應行革命等語：

後由被告到案作證云：彼由中國來叻：甫閱兩天：即被差捕：被搜出之書：係彼購便在船上得以閱看者：抵叻時：該書放於衣袋之內．後因放在箱中太熱：乃移置於帽內云云：

陪審員聆畢：一致表決被告有罪：梟廳謂被告實欲來叻協助宣傳其煽惑文件：乃判決被告苦監三年云

▲被控藏有二種煽惑文字案…

▲判每罪罰禁苦監三年…

吻士丁律某咖啡店之店東王偉慶．被控藏有煽惑文字二種：昨日梟廳提訊時：王延請譽僻華狀師代表辯護：首由探長唐氏作証云：彼於四月十一日下午約一時半許：到彼店中：見執照紙粘有被告之相片在茶櫃檯上：搜得煽導週報及平民週刊二本：在樓上一房中：彼見被告臥于床上．及有婦人三名：後又在該處搜出同樣之文字數本：復於被告律師之盤詰中：曾謂其時屋中有男人八名：及婦人三名：茶客二三名：正在店中品茗：彼帶四人同往警局：及抄錄多數人名：稽查曾華將名單宣讀　其中僅識一人：彼謂此即被告之簿記：警探華詰問此人現在何處：唐氏則謂此人現在拘留所云云：

後由被告到案作證云：彼居住星洲二十年：向來是一守法良民：並無別種越軌行動：且又經營一居店：每日下午四時半至夜深一時：皆須在外．此種文字：并非彼所收藏：至其來歷：一概不知：且彼對于中國文字：又全然不懂云云：梟司聆畢：以被告……同時執行：惟被告律師．多方辯護：乞減上罪．但梟司拒絕所請云：

●海峽殖民地協會

廿六日檳城訊：設於本嶼之海峽殖民地協會：其新職員會：係於本年三月間選定西人紀立爾君被選為主席．華人林孟棋君為副主席：自新職員蒞任以來：所辦理之事：其最顯著者：參對新總督克利佛爵士呈遞歡迎詞：向政府請願：懇求勿於稅收款內：撥出若干為將來壙補鴉片之收入：又主張請求政府改善本嶼衛生不良之現狀：又主張對印度詩翁太戈爾博士，表示歡迎：又聞該會定於廿七日開董事會議：以討論各種進行之事宜．

●歌路文街血案展訊

六月二日晚間八時許：有印人在歌路文街互相毆打：釀成血案一節．所有肇禍緣因：以及由驗屍官審訊一切供詞：曾已迭誌前報：茲悉該案：業由驗屍官在驗屍廳研訊竣畢：着將案移交第三法官士應氏續訊：然後定讞．現聞該案展至八月三日開始研訊云．判結如何：有聞再報．

●菊部新聲

▲慶維新名角明晚登臺…

余東旋街慶維新班：近由粵垣新中華班聘到文武少生馮顯榮：年少貌美：幼時曾在樂羣英童子班：稽數年之研究：始有今日之藝精技熟：為戲者所歡迎也：該伶聲藝俱佳：并自置私家頭標戲服：特別畫景幕：及銀用器具：價值萬餘金：準於夏曆七月初一晚（星期五）登臺：先演六國大封相：續演新劇

●昨日本坡之氣候

▲最高溫度為九十一度…

本坡政府衛生司氣象台之氣候報告云：昨日午夜前二十四小時內：最高溫度為九十一度：最低溫度七十七度：平均為八二、七度：最高太陽放射熱為一百六十三度：最低植物放射熱為七十四度：海面氣溫為八十二度：平均濕溫為七八、六度：平均比溫為百分之七十二度：水蒸氣為、〇九二度：雨量無〇：

●樹膠價格

▲紐約　二十七日紐約電云：是日現貨成交者為六百二十五噸：八月期貨為三角四占又六〇：九月期貨為三角四占又七〇：十月期貨為三角四占又八〇：十一月期貨為三角四占又九〇：十二月期貨為三角五占：明年一月期貨為三角五占又二〇：二月期貨為三角五占又三〇：三月期貨為三角五占又四〇：

▲本坡　今日本坡膠價賣主方面為五角九占：

▲倫敦　今日倫敦膠價為一先令五四士又八分之七

聯益公司廣告

◎注意

本公司專辦柳杪木正嘜冰片哥羅英各種枋木物料以備各商欵鋪屋廠宇需用如蒙惠顧請移玉至本公司面商取價從廉大小生意一律歡迎此佈

總發行花蘭街門牌六號電話七八七七

分發所奧芝律門牌四九九電話一五一二

民國十六年七月八日　本公司謹啓　聯益公司披露

三國　美人計

（一）最近古裝影劇充斥然求一名稱其實者乃不可得美人計一劇拍攝經費時幾及兩年耗費十二萬金演員數千餘人由演四大名家服裝道具之致究表演取材之不苟堪稱偉大道真為中國影片所僅見因者不可不觀者一

（二）以今人裝扮古人或因陋就簡或觀猶從事古人之英威豪氣卒不能表揚萬一其傳尋古人實為（美人計）劇中之王元龍飾趙子龍因不愧一身是膽亦不可多得之人才倘能不可不觀者二

（三）孫夫人以時髦之姿而具剛毅雄風頗不勝其成為粗暴者尚不勝任俱為宏飾此令可謂剛柔兩難稱職令美人與古美人兩般面目一樣風姿此不可不觀者三

（四）劇中之精彩鏡舉不勝舉且劇中人與古人無不妙肖國片有此成績可為國貨增光亦為影界放一異彩當柔又安可不觀者乎

▲全劇廿四大本　▲一塲做完　曼舞羅戲院由七點起至十一點半止　中華戲院由七點半至十二點止

兩院同時開演以免擁擠觀者請按時擇院為是

▲預定票所　由上午九時至下午四時在羅律人大一至本公司辦事處　由下午四時半至晚上九時在中華曼舞羅兩院

一針之縫若可及時可省却九針之累

巴南(Palam)
不油是保護樹不之王亦爲橡樹最良之醫藥
巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護之個家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵襲今日當即行之明日必能得數倍之報酬
此油有一加侖及在加侖兩種及大雜貨店均有出售
七州總代理啓全加慶公司
一代理槟城林如鐸公司
馬六甲陳忠公司
經理者吳泉伋
堅藥排聯號有限公司

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山成塊之茶葉乃
以故
各茶末乃一種茶芽味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之
馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代多總理人羅籌有限公司
新嘉坡茱佛基三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃爲大言不慚者之尤
請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒
花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人
Fraser & Neave Ltd

○廣吉昌啓事

啓者塞士的力广牌六號廣吉昌開設建造泥水木匠生理乃係鄧文軒鄧就成二人合作已歷多年今鄧就成另創廣就昌字號自爲營業經請公親吳勝鵬譚南屏二君將歷年數目核對清楚照公判斷廣吉昌字號歸鄧文軒承受其廣吉昌以前所欠與成源廣興昌廣昌三字號之貨款歸鄧就成清還其餘尚欠各號數目文軒就成二人經手者亦歸經手人理妥清楚所有以前二人接辦工程數目亦歸二人經手收領今廣吉昌既與鄧就成脫離關係此後生意盈虧與就成無涉廣吉昌前與各店號交易尚有手續未清者限一星期內前來與文軒就成理會明白以免日後多生枝節特登廣告俾衆週知此佈

鄧文軒　鄧就成　同啓

民國十六年七月廿二日

此藥不予生蟲素無乾燥其能導爲滑化其味甘適口實日用不可少之妙品老少強弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結腸部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不淸頭身不爽夜深不睡身有水腫瘋軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

要文(菓子鹽)及(以諾)一等字是英京醫西伊摩公司之註册商標

民國十六年二月十二號

Trade　ENO'S "FRUIT SALT"　Mark
(眞正西藥)

滑車上等
LUBRICATING OIL

機器工廠
FOR FACTORIES

G O — For cylinders of semi-diesel engines
Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market
THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.
Incorporated in England

汽車油
牛的西油 L.M.G.O.

本公市上油各種油滅最有製之最優等及最省費各亞細亞火油有限公司(在英京註册
十六年一月二日

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司自辦公業於歷年久蒙各界僑胞深爲歡迎本公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平號大快捷專走仰光庇能檳城香港汕頭廈門等埠且應重價修艙之雅潔設備房艙五千餘噸客位二千餘名一二號客房裝璜華麗電風扇燈等一切俱全

豐盛輪船定　月十八日由檳城吉隆坡叻十九日往汕頭廈門汕頭
豐寧輪船定六月廿二日由香港廈門汕頭叻廿三日往檳城仰光
豐平輪船定七月初四日由香港汕頭廈門抵叻初五日往檳城仰光

代理船票處
廈門　公司
汕頭　公司
香港　公司
檳城　公司

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes 8 piles

眼色名醫士陳氏本醫七六對生平專眼科爲業生時有七度考驗各者不計其數凡患眼患痔者經過醫治莫不痊愈一切花柳等症亦能醫治余施術十餘年久蒙各國人士稱讚係用印度最良醫法與割不同痔疾不用刀割不痛數症無有復發之患本醫以醫藥高者取回藥費以爲目的諸君如或友有患來醫可見吾言之不謬先此

本館設在水仙門一百〇四號三十四號一樓